CENA 20 DINARA

MESEČNO IZDANJE STRIPOTEKE

EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan®

GOSPODAR DŽUNGLE

BROJ 8

GODINA I, DECEMBAR 1982.



COPYRIGHT © 1982 EDGAR RICE BURROUGHS, INC.

EDGAR RICE BURROUGHS'

Tarzan®

poslednji ofrit

crta: Jose Ortiz



Copyright © 1981 Edgar Rice Burroughs, Inc. All rights reserved.





Copyright 1981. 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN 4. Atlantic, Sweden, 1981.


SAČEKAJTE OVDE! VRAĆAM SE KROZ NEKOLIKO MINUTA...SA ŽIVOTINJOM U MOM SEDLU ...


USPELO JE...IDE KA MAMCU! PUSTITE ŽIVOTINJU...OBAVILA JE SVOJU SVRHU!


NE ZNAJUĆI ZA PRIPREMLJENU KLOPKU, ŠEIK JAŠA JE VIDEO SAMO ŽIVOTINJU KOJA JE BEŽALA PRED NJIM...
AH, KAKO JURI... DOBRA PROBA ZA MOJU VEŠTINU!


ODJEDNOM...
UH? AHH!


AH,,,UMIREM...KO STE VI?...POMOZITE MI, MOLIM VAS...
OD NAS MOŽEŠ DOBITI SAMO JEDNU VRSTU POMOĆI, PROKLETI IZDAJNIČE!


A TO JE POMOĆ DA ODEŠ NA ONAJ SVET! UMRI!
AAAAAHHHH!





ALI KADA SU LJUDI OBIŠLI STENU, STRAH IM JE SLEDIO SRCE...

PROROKOVE MI BRADE...PA ON JE UBIJEN!

ŠTO JE JOŠ GORE, BRAĆO MOJA, POGLEDAJTE...KLIN... ČAK NI NJEGOV DUH NE MOŽE DA SE OSVETI! TUŽAN JE OVO DAN ZA NAS...I CELO PLEME!

NEKOLIKO ČASOVA KASNIJE, U DRUGOM DELU PUSTINJE...



3.



POSLE NEKOLIKO TRENUTAKA, U ŠATOR SU UŠLA ČETIRI ČOVEKA ODEVENA U CRNO...

KO...KO STE VI?...ŠTA HOĆETE OD MENE?

DOŠLI SMO PO ONO ŠTO NAM JE NAREDJENO DA UZMEMO!

AAHHHH! CRNI RATNICI!


NE...MOLIM VAS! EVO... UZMITE ŠTA GOD ŽELITE... SVE MOJE DRAGULJE...UZMITE ŠTA GOD VAM JE DRAGO!
ŽELIMO SAMO JEDNU STVAR...TVOJ ŽIVOT! UMRI, PRIJATELJU BELIH OSVAJAČA!


BODEŽ JE UDARIO BRZO I SIGURNO...
MOLIM VAS, NE... AAAH!
U...UBILI SU GA!
TO JE... UŽASNO!... GROZNO!


POŽURITE, BRAĆO!
BEŽIMO...OVI LJUDI SU PRIJATELJI SAMOG DJAVOLA!
POBIJ GA U ZEMLJU, BRATE! NJEGOV DUH SE NE SME OSLOBODITI!


ŠEIK!...UBIJEN JE!...ZAUSTAVITE ONE UBICE!
ALI, KO BI ŽELEO DA UBIJE TOG MIRNOG ČOVEKA? MORA DA SE VARAŠ, ŽENO!

4.


ALI, KADA SU UŠLI U ŠATOR...
NEBESA MI! ŽENA JE BILA U PRAVU... ALI NIJE NIŠTA REKLA O KLINU!
TO JE SIGURNO KLETVA. TI LJUDI SU ZAKUCALI NJEGOV DUH. NEMA MOGUĆNOSTI ZA OSVETU. OVO JE CRN DAN ZA SVE NAS!


PREDVEČE, ISTOG DANA, ODRŽAN JE TAJNI SASTANAK PREOSTALA TRI ŠEIKA...

ŠEIK ALI BEN GRANZA BIO JE POZNAT MEDJU ŽITELJIMA PUSTINJE PO SVOJOJ HRABROSTI I MUDROSTI. ON JE I POSLAO GLASNIKE OSTALOJ DVOJICI VLADARA...















ALI CRNI RATNICI SU BILI ODLUČNI U SVOJOJ NAMERI...







BEN GRANZA JE ISKORISTIO ZAŠTITU KOJU MU JE PRUŽALA NOĆ...

GDE JE IZDAJNIK? MORAMO GA NAĆI!

TRAŽITE SVUDA! VODJA MORA IMATI NJEGOVU GLAVU!...A KLIN MORA DA PRIKUJE NJEGOV DUH!

JA SAM GOTOV...A SVI NARODI U PUSTINJI ĆE PASTI NA MILOST I NEMILOST TOG LUDAKA...AKO NE USPEM DA UMAKNEM!




ODJEDNOM...
UHMMMM!


KO STE VI? ŠTA HOĆE-TE OD ME-NE?
IME MI JE TARZAN I POMAŽEM ČOVEKU KO-GA GONE KAO DIVLJU ŽI-VOTINJU...MORAMO UMAĆI ODAVDE. ZNAM MESTO GDE SE MOŽEMO SKLO-NITI!


TARZAN JE TIHO POVEO RANJE-NIKA DO JEDNE PEĆINE...
KOD MENE SU GLA-VE OSTALIH. ALI NE MOŽEMO POĆI, DOK NE NADJEMO I TREĆEG! PRET-RAŽITE SVAKI UGAO!
IMATE NEKE FINE PRIJA-TELJE!
NE MOGU SE ZVA-TI PRIJATELJIMA, TAR-ZANE. ONI SU NAPAST PUS-TINJE...TALOG ČOVEČANST-VA. SLUŽE NAJSVIREPIJEM ČOVEKU U NAŠOJ ZEMLJI!

7.


BIĆEMO BEZBEDNI OVDE UNUTRA. NIKADA NEĆE PRONAĆI OVO MES-TO. A SADA...O ČEMU SE RADI?
MORATE MI POMOĆI DA UPOZORIM LJUDE U PUS-TINJI...I BELE NASELJENIKE U TVRDJAVI! MORAJU SAZNA-TI ZA VODJU OVIH ZLIKOVA-CA...ONOG PO IMENU MAHDI. AKO ON STEKNE VODJSTVO NAD PLEMENIMA, ČAK NI MOJ OFRIT NEĆE GA ZAUSTA-VITI!


NE ZNAM NIŠTA O MAHDIJU, NI-TI O OFRITI-MA. MORAŠ MI OBJAS-NITI.
MAHDIJA JE DU-HOVNI VODJA ZA KOGA MOJ NAROD VERUJE DA ĆE DOĆI DA IH VODI U OSVA-JANJE SVETA... ALI MOJ OFRIT JE NEŠTO DRUGO. MI VERUJEMO DA KAD JE NEKO UBIJEN, SEM AKO SE U IZLIVENU KRV NE POBIJE KLIN, USTAJE JE-DAN MOĆAN DEMON KO-JI SE SVETI UBICAMA!


TI MORAŠ DA POSTANEŠ MOJ OFRIT...DA ZAUSTAVIŠ OVO ZLO...PRE NEGO ŠTO SE RAŠI-RI PO CELOJ ZEMLJI. NADJI MAHDIJA I UBIJ GA! OBE-ĆAJ MI!
MNOGO TRAŽIŠ, PRIJATELJU, ALI UČINIĆU ŠTA MOGU. SADA MORAŠ DA SE ODMARAŠ...A TREBAĆE TI I VODA. POKUŠAĆU DA JE NABAVIM.

NI TRAGA OD NEVERNIKA!
NIJE MOGAO TEK TAKO DA NESTANE. TRAŽITE... TRAŽITE! ON JE POSLEDNJI NA NAŠEM SPISKU!
ONI RADE ZA SAMOG DJAVOLA. ALI, NIKADA NEĆE NAĆI ONOGA KOGA TRAŽE. A SADA MORAM PO VODU.
TARZAN JE BIO ODSUTAN SAMO NEKOLIKO MINUTA, ALI JE TO BILO DOVOLJNO CRNIM RATNICIMA DA OBAVE SVOJ PRLJAVI POSAO...
NAŠLI SMO GA, BRAĆO! NAŠ ZADATAK JE IZVRŠEN. PAZITE DA KLIN PRIKUJE OFRITA ZA ZEMLJU. A ONDA POŽURITE DA SE NADJEMO. GOSPODAR ĆE NAS NAGRADITI!
NE...TO JE NEMOGUĆE! NISAM SMEO DA OSTAVIM ŠEIKA! TO JE MOJA KRIVICA!
POSAO OBAVLJEN ZA TREN OKA...A PUSTINJSKA PLEMENA ĆE BITI NAŠA. REĆI ĆEMO IM GDE SU TELA..I SAMI ĆE VIDETI PRIKOVANE OFRITE. NIKO SE NEĆE USUDITI DA SE DIGNE PROTIV NAŠEG GOSPODARA!
TU SE GRDNO VARAŠ, ZLIKOVČE!
STANI, PRIJATELJU! EVO JEDNOG OFRITA KOJI NE VOLI DA GA PRIKIVAJU ZA ZEMLJU!
UHH?
NNGGHH!
RADO BIH TE VIDEO MRTVOG, ALI TO MI NE ODGOVARA...A NI LJUDIMA IZ PUSTINJE!
8
NE ZNAM NIŠTA O OBIČAJIMA I VEROVANJIMA LJUDI IZ PUSTINJE..ALI, ČINI MI SE DA DRŽIM KLJUČ MAHDIJEVE MOĆI. MORAM OBAVESTITI BELE NASELJENIKE, PRE NEGO ŠTO TAJ FANATIK I NJIH POBIJE!

NEKOLIKO MILJA DALJE; DOK SE SUNCE DIZALO IZNAD PEŠČANIH DINA...

VERNICI! SVEDOCI STE SVITANJA NOVE ERE...NOVOG DOBA U ISTORIJI SVETA! UBRZO ĆE SE SNAGE PRAVIH VERNIKA PODIĆI I IZBACITI SVE ULJEZE...UZ POMOĆ SVOJIH KOPALJA!

MNOGI OD VAS SU VEĆ VIDELI VAŠE LAŽNE VODJE MRTVE I NJIHOVE OFRITE PRIKOVANE ZA ZEMLJU! VIŠE NAS NEĆE PROGANJATI! SADA POSTOJI SAMO JEDAN VODJA SVIH PLEMENA OVE ZEMLJE...A TAJ VODJA SAM JA...MAHDIJA...POD MOJIM VODSTVOM, POSTAĆETE NAJJAČI NAROD NA SVETU... I NAJSTRAŠNIJI!

VODI NAS U POBEDE, MAHDI!

ŽIVEO MAHDI, PRAVI PROROK!

GOVOR JE POKRENUO MISLI ONIH ŠTO SU SLUŠALI...ALI NISU SVI BILI UZ MAHDIJA...

JA VIDIM SAMO ZLO U TOME ŠTO TAJ SAMOZVANI MAHDI PREDLAŽE. SVI SMO ŽIVELI GODINAMA U MIRU. ON ĆE NAM DONETI SAMO NEVOLJE. MORAMO MU SE ODUPRETI.

ALI KAKO, JUSUFE? SVI ŠEICI SU MRTVI. NEMAMO VODJU NA KOGA DA SE OSLONIMO. JEDINO MOŽEMO DA IDEMO KUD I SVI OSTALI.

UBRZO ĆE NAREDITI POČETAK RATA! SPREMITE SE ZA TAJ VELIKI TRENUTAK!

DOK MU JE KLICANJE LJUDI ODJEKIVALO U UŠIMA, SAMOZVANI MAHDIJA JE UŠAO U SVOJ ŠATOR...

AH...MOJI RATNICI SU SE VRATILI. NADAM SE DA STE IZVRŠILI MOJA NAREDJENJA?

VELIKI VODJO! URADILI SMO KAKO SI TRAŽIO. IMAMO GLAVE NAŠIH NEPRIJATELJA.

9.

ODLIČNO...A OFRITI? JESU LI SVI PRIKOVANI ZA ZEMLJU?

OVAJ...SKORO SVI, VAŠA SVETLOSTI...NA ŽLOST, ABDUL JE BIO SPREČEN DA PRIKUJE KRV ŠEIKA BEN GRANZE!

TO...TO JE TAČNO, VAŠA SVETOSTI. NEKI STRANAC ME JE NAPAO I UZEO MI JE KLIN PRE NEGO ŠTO SAM MOGAO DA GA SPREČIM.

ODJEDNOM, MAHDI JE PRASNUO U BESU...

ŠTA?! HOĆEŠ DA KAŽEŠ DA GRANZIN OFRIT NIJE PRIKOVAN? USUDJUJEŠ SE DA SE VRATIŠ I DA MI TO KAŽEŠ? SHVATAŠ LI DA TO MOŽE DA UGROZI STVAR, BUDALO!

A...ALI TO JE SAMO PRAZNOVERJE, VAŠA SVETOSTI! NIKO DANAS NE VERUJE U TAKVE GLUPOSTI!


LJUDI IZ PUSTINJE VERUJU U TE STVARI, OLOŠU...VODITE GA ODAV-DE I ODSECITE MU JEZIK! NJE-GOVE REČI SU ME UVREDI-LE!
O...ODMAH, VELIKI VO-DJO!
NE...NE! MOLIM VAS... DAJTE MI JOŠ JEDNU PRILI-KU!


U OVOJ STVARI NEMA DRUGE PRILIKE! VODITE MI GA S OČIJU! A KADA KAZNA BUDE IZVRŠENA, SPREMITE MI KONJA I SABLJU. ODMAH KREĆEMO NA BELCE U TVRDJAVI! OBJAVIĆEMO PO-ČETAK NOVE ERE..I MOJ PRVI USPEH KAO VODJE UJEDINJE-NIH PUSTINJSKKH PLEMENA!


U MEDJUVREMENU, TARZAN JE PUNOM BRZINOM JURIO KA TVRDJAVI...
NADAM SE DA ĆU MO-ĆI DA UPOZORIM NASELJE-NIKE PRE NEGO ŠTO IH MAHDI I NJEGOVI LJUDI NAPADNU! INAČE...MOGLO BI DOĆI DO POKOLJA!


ODJEDNOM...
JAHAČI! IZGLEDA DA SU SE UPUTILI KA TVRDJAVI! DA LI SAM ZA-KASNIO? MOŽDA JE BOLJE DA IH NEPRIMETNO PRATIM!


NEBESA! PA TO JE MAHDI LIČNO!
POZDRAVLJAMO TE, VELIKI VODJO! DO-LAZIMO DA SE PRIDRUŽI-MO TVOJOJ VOJSCI! VODI NAS!
DODJITE POD MOJU ZASTAVU I POVEŠĆU VAS U POBEDU NAD NEVERNICIMA! NIŠTA NAS NE MOŽE ZAUSTA-VITI...DUHOVI SU SA NAMA! POLAZIMO NA TVRDJAVU!
10.


TARZAN JE VIDEO I ČUO SASVIM DOVOLJ-NO...
NEMA VREMENA ZA GUBLJENJE! AKO NASELJENICI BUDU IZNENADJE-NI, MAHDI ĆE IH SVE POBITI...SAMO DA BI POKAZAO SVOJIM SLEDBENI-CIMA DA JE TOLIKO MOĆAN KAO ŠTO SE HVALI!


KASNIJE...
VIDI, STIVE...NEKI JAHAČ! IZGLEDA DA MU SE ŽURI!
VEROVATNO MU TREBA VODA...KAO I SVIM ARABLJANIMA U OKOLINI! KRAJNJE JE VREME DA IM TO NAPLAĆUJEMO. KONAČNO, MI SMO OTKRILI STARI IZVOR I PRETVORILI OVO MESTO U PRAVU OAZU.


MAHDI I NJEGOVI LJUDI DOLAZE OVAMO! ZATVARAJTE KAPIJE! SVI U TVRDJAVU! GDE VAM JE KOMANDANT?
DA ZATVORIMO KAPIJE? ŠTA TO PRIČATE?
I ŠTA TO ZNAČI DA ARABLJANI DOLAZE OVAMO? MI SMO U MIRU SA PUSTINJSKIM PLEMENIMA... NEMA NIKAKVIH NEZGODA!


HOĆETE LI DA SVI OVI LJUDI BUDU POBIJENI? ZATVARAJTE KAPIJE!
DA...DA... ODMAH...
HEJ, SVI UNUTRA!...OČEKUJEMO NEVOLJE!
ŠTA SE TO OVDE DOGADJA?


NEKI VERSKI FANATIK, KOJI SEBE NAZIVA MAHDI, PREUZEO JE KONTROLU NAD PUSTINJSKIM PLEMENIMA. U OVOM TRENUTKU NASTUPA OVAMO SA VOJSKOM...DA VAS UNIŠTI!
TO JE BESMISLICA! MORA DA STE SKRENULI S UMA! NAŠI ODNOSI SA PLEMENIMA NE MOGU BITI BOLJI! SVI ŠEICI TRGUJU OVDE I MI IM GARANTUJEMO KOLIKO GOD VODE IM JE POTREBNO!
PUKOVNIČE! DODJITE OVAMO DA POGLEDATE!


VIŠE NIJE BILO VREMENA ZA OBJAŠNJAVANJE...ALI NI POTREBE!
NEBESA! NIKAD RANIJE NISAM VIDEO TOLIKO PUSTINJSKIH LJUDI ZAJEDNO! ŠTA LI TO TRAŽE?
KAO ŠTO SAM VAM REKAO, PUKOVNIČE...SMRT SVIH U TVRDJAVI!


ALI MI IM UVEK DAJEMO SVE ŠTO ŽELE! ZAŠTO BI HTELI DA NAS POBIJU?
NIJE STVAR U TOME, PUKOVNIČE. VI SADA GLEDATE PRVI KORAK U POKUŠAJU JEDNOG ČOVEKA DA PREUZME TOTALNU VLAST U OVOJ ZEMLJI. A VAŠI ŽIVOTI ĆE BITI PRVI ŽRTVOVANI U UŽASNOM KRVOPROLIĆU KOJE ĆE ZAHVATITI ČITAVU ZEMLJU!

11


ZA TRENUTAK JE VLADALA POTPUNA TIŠINA, A ONDA JE MAHDI PROGOVORIO...
PUKOVNIČE! POLOŽITE ORUŽJE I NEKA SVI IZADJU IZ TVRDJAVE! VAŠI LJUDI VIŠE NISU DOBRODOŠLI U OVOJ ZEMLJI! TO VAM NAREDJUJE MAHDI!


PRUŽA NAM PRILIKU DA IZNESEMO ŽIVE GLAVE. MORAMO TO PRIHVATITI. TVRDJAVA MOŽE DA SE ISPRAZNI ZA DESET MINUTA.
NE, ON BAŠ TO I HOĆE! KAD IZADJETE, MOŽE DA VAS POBIJE KAKO MU SE SVIDJA... OSTAĆEMO UNUTRA!


TI...ŠTO SEBE NAZIVAŠ MAHDI!..PREGOVARAĆU SAMO SA ZAKONITIM ŠEICIMA PUSTINJE! DOVEDI IH OVAMO, PA ĆEMO RAZGOVARATI!
HOĆETE PUSTINJSKE POGLAVARE? ONDA...EVO IH! NAPRED, RATNICI MOJI!


NEMA TIŠINA SE SPUSTILA NAD ČITAVIM KRAJEM...
EVO IH, PUKOVNIČE! ALI NE VERUJEM DA ĆETE MOĆI SA NJIMA DA RAZGOVARATE!


DAJEM VAM PET MINUTA DA NAPUSTITE TVRDJAVU... ILI ĆEMO VAS NAPASTI I POBITI SVE NA KOJE NAIDJEMO!
DOVRAGA! TAJ ČOVEK JE SAM DJAVO...KAKO JE MOGAO DA POBIJE TE LJUDE! TO SU BILI PRAVI VLADARI PLEMENA...A I NAŠI PRIJATELJI! ŠTA SAD DA RADIMO?
MAHDIJEVA TAJNA MOĆI LEŽI U VARVARIZMU...I SUJEVERJU! MOŽDA POSTOJI NAČIN DA ON BUDE POBEDJEN. ON VERUJE U DUHOVE. DA VIDIMO KAKO REAGUJE KADA SE SRETNE SA JEDNIM OD NJIH!


DOK DRAGOCENI MINUTI ISTIČU, TARZAN SE BRZO PRIPREMA...
NADAM SE DA ĆE TO USPETI...U SUPROTNOM, MAHDI NEĆE IMATI MILOSTI PREMA NAMA!
SVESTAN SAM TOGA, PUKOVNIČE, ALI TO NAM JE JEDINA NADA. POŽELITE MI SREĆU...I PAZITE DA SE BARUT UPALI U PRAVOM TRENUTKU!

17.


NJIHOVO VREME JE ISTEKLO, HRABRI MOJI RATNICI! USUDJUJU SE DA PRKOSE MOJOJ VLASTI...NAREDJENJU VAŠEG VODJE! SMRT NEVERNICIMA!
U SLAVU VELIKOG MAHDIJA...U NAPAD!


UZ POKLIČ, VOJSKA JE JURNULA NAPRED...
VIDITE, BRAĆO! ČAK NAM I KAPIJU OTVARAJU! GOTOVI SU!
SADA, PUKOVNIČE!


ODJEDNOM JE IZ OTVORENE KAPIJE POKULJAO CRN OBLAK DIMA...
ŠTA? KAKVA JE TO DJAVOLIJA?


KAO DA JE IZRONIO IZ MRAČNOG SVETA DUHOVA, KONJ ŠEIKA GRANZE POJAVIO SE U KOVITLACU DIMA...
AAAH! BRAĆO!... VIDITE!!!


TO ...TO JE DUH ŠEIKA GRANZE...NJEGOV OFRIT! DOLAZI DA SE OSVETI UBICAMA!
NEMOGUĆE! TO JE SIGURNO NEKI TRIK! NJEGOV OFRIT JE BIO PRIKOVAN... KAO I DRUGI!


NE, VELIČANSTVO! SETI SE! GRANZIN OFRIT NIJE BIO PRIKOVAN! TO JE ZNAK DA OVAJ RAT NIJE DOBAR!
BUDALO! DOŠLI SMO DOVDE...I MORAMO USPETI! A SADA, IDI I UNIŠTI TU STVAR! POKAŽI NAŠIM SLEDBENICIMA DA TO NIJE OFRIT!

13.


VEKOVI SUJEVERJA NISU MOGLI DA NESTANU PRED PRETNJOM JEDNOG SAMOZVANOG VLADARA...
NE...VELIKI MAHDI! KAŽU DA SU OFRITI UŽASNI! NIKO NE MOŽE DA IH UNIŠTI!
KUKAVICE! U REDU, JA ĆU VAM POKAZATI SVOJU MOĆ! VRATIĆU JA TOG DEMONA U UTROBU PAKLA, GDE MU JE I MESTO!


PROKLETSTVO! NADAO SAM SE DA NEĆE DOĆI DO BORBE! ALI, TAJ MAHDIJA JE SADA OČAJAN... PRAZNOVERJE ZA LJUBAV STICANJA POTPUNE MOĆI! NE SMEM DOZVOLITI DA OTKRIJU PREVARU!
NATRAG, ZLI DUŠE! NAZAD U SVOJU TAMU!









14.





Copyright 1981. 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN 4. Atlantic, Sweden, 1981.

EDGAR RICE BURROUGHS'

TARZAN®

dijamantski pojas

ZAVIJANJE RANJENE ZVERI DOVELO JE TARZANA DO JEDNOG PROPLANKA DUBOKO U PRAŠUMI...

JADNI LAV...UHVATIO SE U ZAMKU NEKOG LOVOKRADICE! MORAM DA GA OSLOBODIM...

BUDI MIRAN, SIMBA. NEĆU TI NIŠTA. NE POSTAVLJAM JA TE ZAMKE.

Copyright © 1981 Edgar Rice Burroughs, Inc. All rights res



Copyright 1981. 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN 9. Atlantic, Sweden, 1981.


PROKLETA ŽICA, DUBOKO SE UREZALA...ALI RANA JE ČISTA. IPAK ...MORAĆU DA TI JE PREVIJEM... AKO MI DOZVOLIŠ.


ALI, ŽIVOTINJA VIŠE NIJE BILA SPREMNA DA VERUJE ČOVEKU, PA ČAK NI TARZANU...
SIMBA, VRATI SE! MOŽEŠ DA UGINEŠ OD TROVANJA! MORAM TI ZALEČITI RANU!


POKUŠAĆU DA GA ZAUSTAVIM PRE NEGO ŠTO BUDE KASNO. KO ZNA ŠTA MOŽE DA UČINI DOK JE OBUZET BOLOM!


U MEDJUVREMENU, NEDALEKO ODATLE...
HAJDE, MANI! MOŽEŠ TI I BOLJE! POKAŽI MALO VEŠTINE DOSTOJNE MOG RATNIČKOG TALENTA!
BUTA NE BI NIKADA MOGAO DA SE MERI SA TOBOM, KANGARI!
ARRGHH!

BAH! N E ZNAM ŽAŠTO GUBIM VREME VEŽBAJUĆI SA TOBOM!

UHHH!

U TOM TRENUTKU, NA ČISTINU JE IZBIO LAV...

KANGARI! PAZI...LAV!

TA ŽIVOTINJA TRAŽI NEVOLJE...I NAŠLA IH JE!

NE, KANGARU! RASTRGNUĆE TE! OBUZET JE BOLOM!

ONDA ĆE, MOŽDA, DOBRO DA SE BORI!... BAŠ ONO ŠTO MI TREBA! HAJDE, RUTAVKO, DA VIDIMO ŠTA ZNAŠ!

SUOČEN SA PRETEĆIM NEPRIJATELJEM, LAV JE NAPAO...

MOŽDA JE RANJEN, ALI JE JOŠ ORAN ZA BORBU!

BRZO ĆE TE ZA TO PROĆI VOLJA, DLAKAVI PRIJATELJU!

OD SILOVITOG UDARCA ZVER JE OSTALA BEZ DAHA...

DOSTA MU JE, KANGARI! HAJDEMO SA OVOG MESTA.

BAH! NI OD DIVLJE ZVERI NE MOGU DA IZMAMIM POŠTENU BORBU! OSTAJE MI SAMO DA PREZIREM ONE KOJI NE MOGU DA SE MERE SA MNOM!

3

NEKA TO BUDE POUKA ONIMA KOJI ME IZAZIVAJU...I POLAŽU PRAVO NA DIJAMANTSKI POJAS!

NE, KANGARI! UBIJANJE BESPOMOĆNE ŽIVOTINJE JE LOŠ PREDZNAK!


BAŠ ME BRIGA ZA PREDZNAKE, ANDAGA! SILOM ĆU UZETI ŠTO MI PRIPADA...A ONIMA KOJI MI STOJE NA PUTU, NEK STRAHUJU!
NE, MOLIM TE, KANGARI! NEĆU DA UMREM!
SAMO KUKAVICA NAPADA SLABIJE OD SEBE...I UBIJA RANJENE ŽIVOTINJE!


KO SE TO USUDJUJE...?
ZOVEM SE TARZAN! A OVA ŽIVOTINJA NIJE MORALA DA UMRE!
T...TARZAN! HAJDEMO ODAVDE! NEMOJ DA IMAŠ POSLA SA NJIM, KANGARI!


BILO KO DA MI PRETI...ŽIVOTINJA ILI ČOVEK, NE DOŽIVI DA POKUŠA TO PONOVO! TEBI SU DANI ODBROJANI NA OVOM SVETU!
HRABRE REČI ZA ČOVEKA ČIJE JE TELO KAO U GORILE, A MOZAK KAO U NOJA!

4.


PUSTI GA, AKO TE UBIJE, NEĆEŠ DOBITI DIJAMANTSKI POJAS!
ĆUTI, NIŠTARIJO! NIKO NE MOŽE DA VREDJA BUDUĆEG POGLAVICU VAGANGA! ISEĆIĆU TOG DRZNIKA...I POSLE STEĆI DIJAMANTSKI POJAS!
NE ZNAM O ČEMU GOVORIŠ...SAMO ZNAM DA MISLIŠ ZLO! AKO ME NAPADNEŠ, STRADAĆEŠ!


USLEDIO JE NAPAD...
DA VIDIMO KO ĆE STRADATI, ČOVEČE IZ DŽUNGLE!
UNNG!


SLEDEĆEG TRENUTKA TARZAN JE PREŠAO U PROTIVNAPAD...
AAARGH!
IPAK ĆEŠ TI STRADATI!


BIĆE PLAĆEN TVOJOM KRVLJU, TARZANE! RAZBIĆU TI LOBANJU!
MNOGI SU TO POKUŠALI, KANGARI. ALI AKO TRAŽIŠ BORBU DO SMRTI, ONDA SI NAŠAO PARTNERA!
ODJEDNOM...
STOJTE! OVDE NEĆE BITI UBIJANJA!
UHH?
KO SE USUDJUJE DA PREKIDA NAŠU BORBU?


TO SAM JA, KANGARI... GANTA! TVOJ BUDUĆI POGLAVICA! A SADA BACI TU BATINU PRE NO ŠTO TE MOJI RATNICI NE PRISILE!
TI GOVORIŠ KAO POGLAVICA, A NISI TO...NITI ĆEŠ IKADA BITI! ALI TVOJI RATNICI KAO DA SU ŽEDNI MOJE KRVI!
GANTA! ZAR SI TO TI?
NISAM TE VIDEO MNOGO GODINA! IZRASTAO SI U PRAVOG ČOVEKA!
RADUJEM SE ŠTO TE VIDIM, TARZANE! KAKVU NEVOLJU TI STVARA OVAJ NEVALJALAC? DA NAREDIM RATNICIMA DA MU ODERU KOŽU?
PAZI ŠTA GOVORIŠ, GANTA! SUTRA UVEČE ĆEŠ PATITI KADA JA POSTANEM POGLAVICA...I PAŠĆEŠ PRED MOJE NOGE!

5.


NIKADA NEĆEŠ DOBITI DIJAMANTSKI POJAS, KANGARI...A SADA, ODLAZI...PRE NEGO ŠTO IZGUBIM STRPLJENJE!
PROGUTAĆEŠ SUTRA SOPSTVENE REČI, GANTA...AKO TI DO TADA GLAVA JOŠ UVEK BUDE NA RAMENIMA!


O KAKVOM DIJAMANTSKOM POJASU PRIČATE?...I KAKVA JE TO BORBA SUTRA, GANTA? ŠTA NA SVE TO KAŽE TVOJ OTAC?
TUŽNI DANI SU DOŠLI ZA VAGANGE, TARZANE! NAŽALOST, MOJ OTAC JE MRTAV. BOGOVI SU UZELI NJEGOVU DUŠU PRE TRI DANA. I SADA JA MORAM DA SE BORIM ZA POLOŽAJ VODJE PLEMENA...


ALI, TI SI NJEGOV SIN...I TREBALO BI DA PREUZMEŠ ZVANJE POGLAVICE BEZ BORBE?
NE, TARZANE! VIDIŠ, JA USTVARI NISAM POGLAVIČIN SIN...ON ME JE USVOJIO KAO DETE. MORAĆU DA SE BORIM!


AKO VEĆ MORAŠ DA SE SUOČIŠ SA KANGARIJEM, SMEM LI DA TI PONUDIM POMOĆ?
MISLIM DA MOGU DA IZADJEM NA KRAJ SA NJIM, TARZANE, ZABRINUT JE ZBOG BORBE...ZATO JE OVDE I VEŽBAO...ALI, HAJDE, VEČERAS JE U SELU GOZBA...BIĆEŠ MOJ GOST.


KASNIJE, KADA JE PAO MRAK...
SELO VAGANGA...PROŠLO JE MNOGO GODINA OD KAD SAM POSLEDNJI PUT PROŠAO OVUDA.
KAMO SREĆE DA SU PRILIKE BOLJE, TARZANE. ODAJMO POŠTU PREMINULOM POGLAVICI...POSLE ĆEMO NA GOZBU I DA POMOGNEMO NJEGOVOJ DUŠI DA ZAUZME POČASNO MESTO RATNIKA.


GANTA JE TARZANU PREDSTAVIO JEDNU DEVOJKU...
TARZANE, OVO JE MATA. OTAC JE ŽELEO DA SE UZMEMO KADA POSTANEM POGLAVICA. NISMO NI SANJALI KAKVU PODVALU SMERA KANGARI.
ČINI MI ČAST DA TE UPOZNAM, TARZANE!
I MENI, MATA. A BIĆU JOŠ SREĆNIJI KADA GANTA POSTANE POGLAVICA I VAS DVOJE SE UZMETE. DUŠA VELIKOG POGLAVICE BI SE RADOVALA TOME.


U PRAVU SI, TARZANE!
6


ALI, PRVO MORAM DA SE BORIM, KAKO GOVORI I LEGENDA...U OKLOPU VELIKOG LOVCA...I SA JEDNOM OD NJEGOVIH SEKIRA. ZNAM DA ĆU POBEDITI KANGARIJA. OSEĆAM TO U SVOJIM KOSTIMA!


NE GOVORIMO VEČERAS O TOME, GANTA. POVEDI GOSTA NA GOZBU.
MATA JE U PRAVU, TARZANE. MOM OCU BI BILO DRAGO DA TE DOBRO UGOSTIMO...KAO ŠTO BI TO I ON UČINIO.
IZGLEDA DA JE GOZBA VEĆ POČELA.


TIŠINA JE ZAVLADALA MEDJU LJUDIMA KADA JE PRISPEO GANTA...
NARODE VAGANGA. VEČERAS ĆEMO SLAVITI ODLAZAK DUŠE NAŠEG POGLAVICE U RUKE VELIKOG BOGA MANGURALE. ALI TO JE ISTOVREMENO I SVEČANOST U ZNAK PONOVNE DOBRODOŠLICE MOM PRIJATELJU TARZANU. NEKA SE NOĆAS SVI GOSTE I BUDU VESELI!


IZ TAME ODJEKNU GLAS...
ONDA SAM I JA DOBRODOŠAO, GANTA?
TO JE KANGARI!


ZA TRENUTAK NIJE BILO ODGOVORA. A ONDA JE GANTA POKAZAO NA JEDNO MESTO...
KANGARI, VEČERAS SU SVI DOBRODOŠLI. NISAM LJUT NA TEBE...IAKO SI SE ZAKLEO DA ME SUTRA UBIJEŠ. NOĆAS ĆEŠ JESTI SA MNOM.
TO ĆE BITI POSLEDNJI PUT, GANTA.


DOK JE NOĆ LAGANO ODMICALA, KANGARI NIJE PROPUŠTAO PRILIKU DA RUKOM PRETEĆI POKAZUJE U PRAVCU GANTE...
KAO ŠTO REKOH, GANTA NE BI BIO DOBAR POGLAVICA! NEDOSTAJE MU MUDROST MOJIH GODINA!
DOSTA, KANGARI! TVOJE REČI KVARE RASPOLOŽENJE!


KANGARI, PODJI SA MNOM! VAŽNO JE!
MORAĆETE DA ME IZVINITE. ALI NE PLAŠITE SE ...VRATIĆU SE DA SE UVERIM DA GANTA UŽIVA U SVOM POSLEDNJEM OBROKU!


ZAŠTO SI ME ZVAO, ANDAGA? GDE JE ONO ŠTO JE TREBALO DA DONESEŠ?
O TOME SE I RADI, KANGARI. KAŽE DA SAMO TI MOŽEŠ DA GA DOBIJEŠ OD NJE.


NA KRAJU SELA, KANGARI JE KROČIO U JEDNU ZADIMLJENU KOLIBU.
AH...DOŠAO SI, KANGARI!
ŠTA TO ZNAČI, GRIZMAK? ZAR SE NISMO DOGOVORILI DA NAPITAK PREDAŠ ANDAGI?


NE DAM JA NIKOME MOJE TAJNE NAPITKE, KANGARI! ŠTO SE OVOG TIČE, MORAŠ PONOVO DA MI OBEĆAŠ PRED ANDAGOM DA ĆEŠ ME POSTAVITI ZA TVOG ZVANIČNOG VRAČA KADA POSTANEŠ POGLAVICA!
VEĆ SAM TI DAO REČ, VEŠTICE. ALI DO TOGA ĆE DOĆI SAMO AKO TVOJA MADJIJA DELUJE!


OVO NIKADA NIJE ZATAJILO. SAMO GA SIPAJ U GANTINO VINO...A ONDA ĆE ON, U TOKU NEKOLIKO SATI, BITI SLAB KAO MAČENCE.
PAZI DOBRO, STARA...AKO ZATAJI, PLATIĆEŠ ŽIVOTOM!


NE ZABORAVI, KANGARI! DA BI DROGA DELOVALA, ON MORA DA POPIJE SVE...I NE ZABORAVI TVOJE OBEĆANJE!
NEĆU ZABORAVITI. KADA POSTANEM POGLAVICA, DOBIĆEŠ PRIZNANJE.
JEZA ME TRESE KADA JE POGLEDAM!


DOTLE...
OPUSTI SE, GANTA! IZGLEDAŠ NERVOZAN! MORAŠ DA BUDEŠ SVEŽ ZA SUTRAŠNJU BORBU!
NE MOGU DA SE OPUSTIM, TARZANE...SVE DOK JE KANGARI U BLIZINI. OSEĆAM DA NEŠTO PLANIRA!
OH, GOZBA JOŠ TRAJE. DODJI, ANDAGA, VREME JE DA UKAŽEMO POŠTOVANJE GANTI. KONAČNO, NEĆE JOŠ DUGO BITI SA NAMA.


TO ŠTO STVARA MRŽNJU MEDJU NAMA, GANTA, BIĆE SREDJENO VEĆ SUTRA. U MEDJUVREMENU... BUDIMO PRIJATELJI I NAZDRAVIMO ZAJEDNO ČOVEKU KOGA SI ZVAO OCEM, NAŠEM PREMINULOM POGLAVICI.
TAKO NEŠTO NE MOGU DA ODBIJEM. TO BI OBESČASTILO POKOJNIKA. NAZDRAVIĆU SA TOBOM, KANGARI. I NE LJUTIM SE ZBOG ONOGA ŠTO MORA SUTRA DA SE DOGODI!


KANGARI JE KRIŠOM USUO NAPITAK U JEDNU ČAŠU...
AKO OVO DELUJE, SUTRA NEĆEŠ IMATI SNAGE NI DA USTANEŠ...A KAMO LI DA PODIGNEŠ ORUŽJE!


PIJMO U ČAST DUŠE TVOG UMRLOG OCA I U IME ČASNE SUTRAŠNJE BORBE!
MOŽDA KANGARI I NIJE TAKO ZAO. MOŽDA BI BIO NAMA DOBAR POGLAVICA.


NEKOLIKO ČASOVA KASNIJE...
GANTA, ŠTA TI JE...
JA...TAKO SAM UMORAN.
SIGURNO JE TAKO, MOMČE. IDI U SVOJU KOLIBU I DOBRO SE ODMORI DO SUTRAŠNJEG ZALASKA SUNCA. KADA ĆEMO SE BORITI. MOŽDA JE TO POSLEDNJI SAN.


MATA JE POMOGLA TARZANU DA DO KOLIBE PRENESE GANTU KOJI JE SVE VIŠE GUBIO SNAGU...
TARZANE, NIKAD RANIJE NISAM VIDELA GANTU TOLIKO SLABOG.
UHH...
MISLIM DA SE OVDE NE RADI SAMO O OBIČNOM ZAMORU, MATA. ČINI MI SE DA JE KANGARI, NA NEKI NAČIN, ODUZEO GANTINU SNAGU.


ŠTA DA RADIMO, TARZANE? GANTA MORA DA BUDE SPREMAN ZA BORBU...ILI ĆE TAJ ZLI KANGARI POSTATI POGLAVICA!
JA ZNAM NEŠTO O TRAVAMA PRAŠUME. MOŽDA BIH MOGAO DA SPRAVIM NEKI NAPITAK DA MU POVRATI SNAGU...ALI TO BI POTRAJALO IZVESNO VREME. NADAJMO SE DA ĆE BOGOVI BITI NA NAŠOJ STRANI.


SELO JE VEĆ UVELIKO SPAVALO, KAD SE TARZAN UPUTIO KA PRAŠUMI...
LIŠĆA KOJE TRAŽIM IMA U OBILJU. ALI, KO SU ONA DVOJICA? IZGLEDA DA JE KANGARI SA SVOJIM POMOĆNIKOM...RAZGOVARAJU KAO NEKI ZAVERENICI.


USPELO JE, KANGARI. GANTA NEĆE BITI U STANJU DA SE SUTRA BORI.
DA, NAPITAK JE JAK. A POŠTO BORBA NE MOŽE DA SE ODLAŽE...SUTRA UVEČE ĆU BITI POGLAVICA!
AH!


ZNAO SAM DA SU TO UMEŠANI KANGARIJEVI PRSTI, ALI NEMA SMISLA POKUŠAVATI DA SE TO OBJASNI LJUDIMA ...NJIHOVI OBIČAJI ĆE BITI POŠTOVANI. A TO ZNAČI DA ĆE SE KANGARIJEVA ŽELJA ISPUNITI... UKOLIKO...


UBRZO...
TARZANE, GANTA JE SVE SLABIJI... SKORO I NE DIŠE!
BAŠ KAO ŠTO SAM SE BOJAO, MATA. ALI NE BRINI...SKUVAJ MU ČORBU OD OVOG LIŠĆA... POSTEPENO ĆE MU SE VRATITI SNAGA.











10.

GROBNA TIŠINA ZAVLADALA JE U SELU...

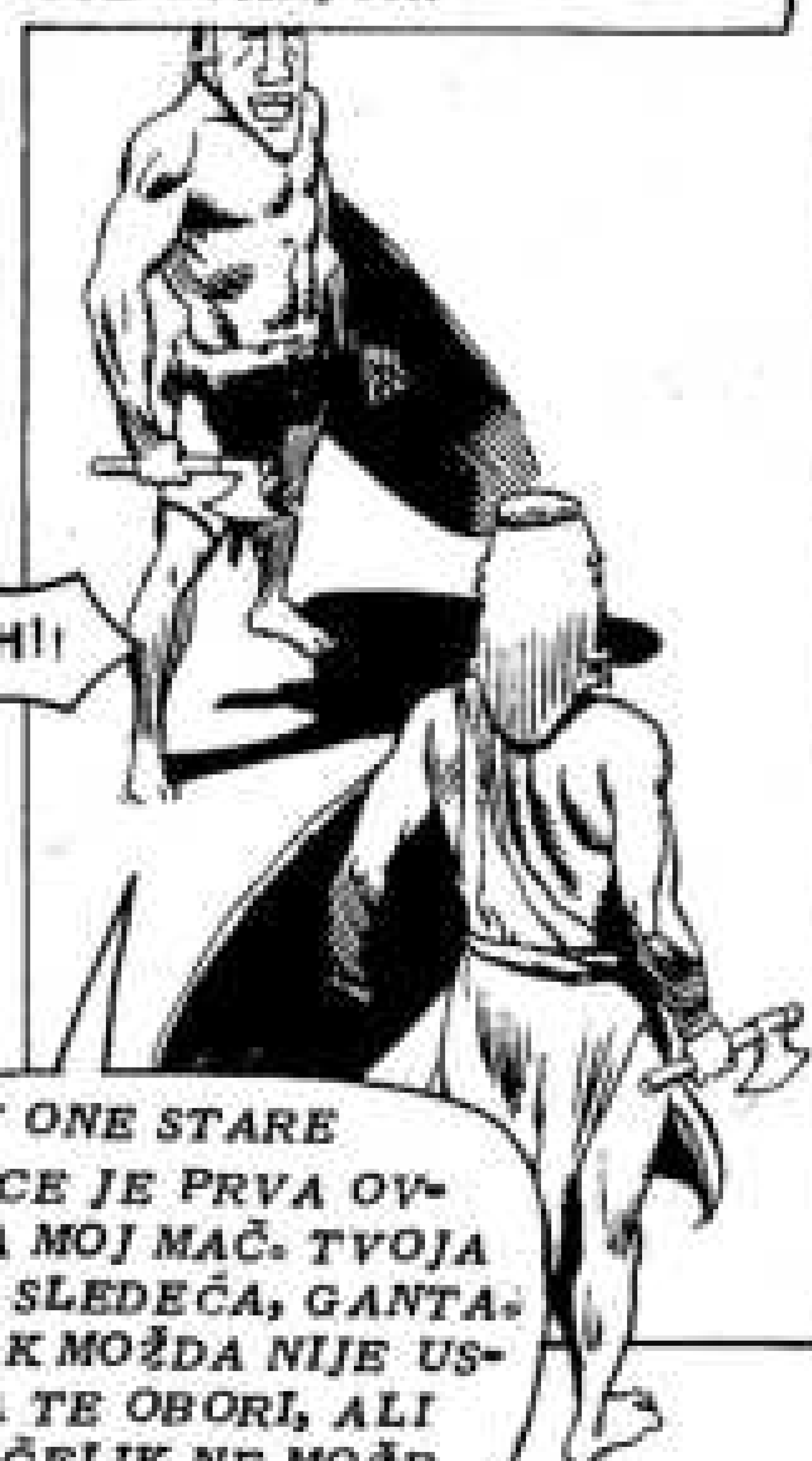
PRE NEGO ŠTO STEKNEŠ PRAVO NA ZVANJE POGLAVICE, MORAŠ DA SE BORIŠ PREMA OBIČAJIMA! STAVI ŠLEM...I SPREMI SE ZA BORBU!

TO...TO. JE GANTIN GLAS!




PROKLETA VEŠTICE! ZAKLELA SI SE DA ĆE NAPITAK DELOVATI!
MOLIM TE, KANGARI! JA... JOŠ NIKADA NISAM POGREŠILA! NAPITAK JE SIGURNO DELOVAO...


MENE OČI NE VARAJU, VEŠTICE. GANTA SE KREĆE...ŠTO TEBI VIŠE NEĆE DA SE DESI!
AAAH!!


OKUPLJENI SU ZAMUKLI U IŠČEKIVANJU...
KRV ONE STARE VEŠTICE JE PRVA OVLAŽILA MOJ MAČ. TVOJA ĆE BITI SLEDEĆA, GANTA. NAPITAK MOŽDA NIJE USPEO DA TE OBORI, ALI OVAJ ČELIK NE MOŽE DA POGREŠI! BRANI SE!


KANGARIJEVI POKRETI SU BILI BRZI I SIGURNI. ALI TARZAN JE BIO BRŽI...
UMRI, PROKLETNIČE!
UHH!!
TARZAN JE ODMAH KRENUO DA ZADA UBITAČAN UDARAC, ALI JE VIDLJIVOST KROZ ŠLEM BILA OGRANIČENA...


NNNG!
UH, GANTA JE ZA DLAKU PROMAŠIO!
ODMERAVAJUĆI PROTIVNIKA, TARZAN IPAK NIJE PREŠAO U DIREKTAN NAPAD...
NAPRED, GANTA! DOVRŠI GA!
GANTA JE BOLJI BORAC NEGO ŠTO SAM MISLIO. NE HVATA SE NA MOJ MAMAC. MORAĆU DA POKUŠAM NEŠTO DRUGO!







NNNNF!
MORAM DA JE DOHVATIM! SLEDEĆI PUT NEĆE PROMAŠITI!
DOBAR SI, GANTA, ALI USKORO ĆU ČUTI TVOJ SAMRTNI KRIK!

MORAM DA POVRATIM SEKIRU.
SADA JE TRENUTAK DA TRAŽIŠ MILOST, GANTA! ILI TI JE STRAH OSUŠIO JEZIK?




A KADA JE TARZAN ŠČEPAO SEKIRU...
VIČI, GANTA! MOLI ZA ŽIVOT! UH...TO LICE!


POGLEDAJ ME DOBRO, KANGARI! JA SAM TVOJE LICE SMRTI!
GREŠKA, PRIJATELJU! JA ĆU TEBE UBITI!


ALI, TARZAN JE ISKORISTIO KANGARIJEVO ZAPREPAŠČENJE...
ŽAO MI JE, KANGARI, ALI VARAŠ SE!
AHHH!


ANDAGA JE PRVI STIGAO DO NEPOMIČNOG KANGARINOG TELA...
ON...ON JE MRTAV! ŠTA JE TO REKAO NA SAMRTI?


GANTA IDE DA SE PRESVUČE. ON JE POBEDNIK...I NAŠ POGLAVICA!
MORAM DA POŽURIM PRE NO ŠTO OTKRIJU PREVARU!
13.


GANTA! BRZO STAVI OVO ISPOD RUKE I OGRNI PLAŠT! MOŽEŠ LI DA HODAŠ?
DA, TARZANE...MISLIM DA MOGU!
POSLE SVEGA ŠTO SI UČINIO ZA NAS, TARZANE, POSTARAĆU SE DA MOŽE!







14.







Copyright 1981. 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN 9. Atlantic, Sweden, 1981.

EDGAR RICE BURROUGHS'

TARZAN®

borba za presto

crta: Ortiz Moya



GUBI MI SE S OČIJU, TUNBARA! TVOJE PRISUSTVO ME VREDJA ... IDI!

NE OSVRĆI SE NA NJEGA, KRALJU MAKOLA! EVO... POPIJ OVO I POKUŠAJ DA SE OPUSTIŠ. ČINIĆE TI DOBRO!

KRALJ OKREĆE LEDJA NARODNOJ TRADICIJI. ZASLUŽUJE DA PATI! KAO NJEGOVA SESTRA, TI BI MORALA DA ZNAŠ DA JE OVO ŠTO ČINI POGREŠNO!

KRALJ NE VERUJE U TVOJ NAČIN LEČENJA, TUNBARA! TREBALO JE DA ZNAŠ DA ĆEŠ SAMO GUBITI VREME.

TARZANE! ŠTA JE TO SA NJIM?

NE SEKIRAJ SE, DJINGA! DAO SAM MU SREDSTVO ZA SPAVANJE. TEK KAD SE ODMORI, MOĆIĆU DA NEŠTO VIŠE UČINIM ZA NJEGA.

IMAŠ LI NEKU IDEJU OD ČEGA BOLUJE, TARZANE? DANIMA POSTEPENO GUBI SNAGU... A SADA I TO PROBADANJE!

FIZIČKI, NE MOGU DA OTKRIJEM NIŠTA, DJINGA. ALI, U DŽUNGLI ĆU POTRAŽITI DRUGE TRAVE OD KOJIH ĆE BOL, NADAM SE, UMINUTI.

Copyright 1980. 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN Atlantic, Sweden, 1980.

TARZAN JE ŽURNO IZAŠAO...

OH, OČE! KAD BI SAMO ZNALI ŠTA NIJE U REDU! TEŠKO MI JE DA TE VIDIM OVAKVOG.

DJINGA! MISLIM DA MU OVDE NIKO NE MOŽE POMOĆI. ČAK I AKO JE TARZANOVO LEČENJE DOBRO... BOJIM SE DA GA OVDE NEKO UBIJA!

KAKO TO MISLIŠ, VAKUNA? TI SI SESTRA MOGA OCA. AKO NEŠTO ZNAŠ, RECI!

POLAKO, DJINGA! TO ŠTO MISLIM JE U VEZI SA NEČIM ŠTO SAM VIDELA PRE MNOGO GODINA... VIDELA SAM ČOVEKA KAKO LAGANO UMIRE, BAŠ KAO TVOJ OTAC... ZATO ŠTO JE NEKO BACIO PROKLETSTVO NA NJEGA.

PROKLETSTVO? JESI LI SIGURNA?... ONDA TANBARA TREBA DA MU GA SKINE!

SAMO AKO GA JE ON I BACIO... ALI, NE VERUJEM DA JE ON! JEDINA OSOBA KOJA MOŽE DA POMOGNE JE NEKO KOGA JE TVOJ OTAC PROGNAO PRE MNOGO GODINA. SAMO BARUGA MOŽE SADA DA NAM POMOGNE!

BARUGA!... ONA VEŠTICA! NE... OTAC JOJ NIKADA NE BI DOZVOLIO DA SE VRATI.

NA TEBI JE DA ODLUČIŠ, DJINGA! ALI, MISLIM DA JEDINO ONA MOŽE DA OTKRIJE KRIVCA! ALI, AKO HOĆEŠ DA TI OTAC UMRE....TI ODLUČI.

NE...NE MOGU! OTAC MI NIKADA NE BI OPROSTIO.

DJINGA...VIDELA SAM VAKUNU KAKO IZLAZI. KAKO TI JE OTAC?

NIŠTA BOLJE, DOLAŠA... ČAK SVE GORE. IZGLEDA DA MU NIŠTA NE POMAŽE... PROSTO NE ZNAM ŠTA DA RADIM.

BAŠ TADA, IZ DUBINE NAPAĆENOG TELA, ZAČU SE PRODORAN KRIK...

AAAAHHH!

OH, DJINGA!... KAD BI SAMO MOGLI NEŠTO DA UČINIMO!

MISLIM DA MOŽEMO, DOLAŠA... VREDI BAR POKUŠATI.


DJINGA!...
KUDA ĆEŠ?
NE... NE MOGU DA KAŽEM, DOLAŠA! ALI KAD SE TARZAN VRATI, NEKA UČINI SVE ŠTO MISLI DA JE DOBRO ZA MOG OCA. VRATIĆU SE DO JUTRA.


TARZAN SE UPRAVO VRAĆAO...
ČUDNA STVAR! ZAŠTO LI JE DJINGA TAKO OTRČAO? MOŽDA JE ČITAVA OVA NAPETOST PREVIŠE JAKA ZA NJEGA...


DJINGA JE ODLUČIO DA PRONADJE STARU BARUGU...
ČUO SAM DA JOJ JE LOGOR KRAJ REKE. SAMO DA JE NA-NADJEM NA VREME!


PROŠLO JE SKORO DVA SATA PRE NO ŠTO JE DJINGA STIGAO DO REKE, A ONDA JE UGLEDAO ONU KOJU JE TRAŽIO...
ENO JE... KAŽU DA NIKAD NE SPAVA... ALI, DA LI ĆE HTETI DA POMOGNE? PROGNAO JU JE BAŠ MOJ OTAC... DA LI ĆE MU SADA POMOĆI?


DOBRO DOŠAO U MOJ LOGOR, DJINGA! OČEKI-VALA SAM TE!
TI... ZNALA SI DA DOLAZIM! KAKO?!


JA MORAM SVE DA ZNAM, MLADIĆU. A VATRA MI U TOME MNOGO POMAŽE.
ONDA VEROVATNO ZNAŠ ZAŠTO SAM OVDE... JER SI, NA NEKI NAČIN, TI IZA ONOGA ŠTO SE DOGADJA MOM OCU. SAMO TO MOŽE DA BUDE!

LUDAČE! ISTI SI KAO SVOJ OTAC! ZAR NE SHVATAŠ SNAGU MOJE MOĆI? DA SAM ŽELELA TVOM OCU SMRT, UBILA BIH GA PRE MNOGO GODINA!

NISAM TO HTEO DA KAŽEM, BARUGA... OPROSTI MI!

AKO ZNAŠ ZAŠTO SAM DOŠAO, BARUGA, ZNAĆEŠ DA JE NEKO PROKLEO MOG OCA... POTREBNA SI MI DA SAZNAM KO MU JE TO UČINIO. POMOZI NAM!

AKO ZAISTA TO ŽELIŠ, UČINIĆU. ALI POD JEDNIM USLOVOM.

USLOV JE DA SE PONOVO VRATIM U SELO I DA MOGU DA SE BAVIM MOJIM POSLOM!

SLAŽEM SE. AKO OTAC OZDRAVI, POTVRDIĆE TO I SAM. JA ĆU SE ZA TO POSTARATI... ALI AKO ŽELIMO DA MU POMOGNEMO, MORAMO ODMAH KRENUTI!

NI SLEDEĆEG DANA NIJE DOŠLO DO POBOLJŠANJA BOLESNIKOVOG STANJA...

NE MOGU DA RAZUMEM, DOLAŠA! POKUŠAO SAM SA SVIM NAPICIMA KOJE ZNAM... PA IPAK, IZGLEDA DA NIŠTA NE MOŽE DA OLAKŠA BOL TVOM OCU. KAO DA GA NAPADA IZ DUBINE MOZGA.

NE KRIVI SEBE, TARZANE! MOJ OTAC JE IMAO DOBAR ŽIVOT. ALI, AKO MORA DA UMRE... ŽELELA BIH DA SMRT NASTUPI BRZO!

U TOM TRENUTKU, PRAŠUMOM ODJEKNUŠE BUBNJEVI...

BUBNJEVI! ŠTA KAŽU, DOLAŠA?

POZIVAJU SVE ŽENE DA SE OKUPE! KO LI JE TO MOGAO DA IZDA TAKVO NAREDJENJE?!

DJINGA! ŠTA TO ZNAČI? KAD BI OTAC ZNAO DA JE TA STARA VEŠTICA U SELU, POBESNEO BI! OTERAJ JE ODMAH!

NE MOGU, DOLAŠA! JA SAM JE DOVEO! I OSTAĆE DOK SE OVO NE ZAVRŠI, A SADA, HAJDE... PRIDRUŽI SE ŽENAMA!

DJINGA! TO JE POVRATAK NA STARE MRAČNE DANE TVOG NARODA! BAŠ ONO ŠTO JE TVOJ OTAC HTEO DA PREKINE!

ISTINA JE, TARZANE. ALI TO BI MOGAO DA BUDE NJEGOV KRAJ, AKO NE POKUŠAMO. TI SI UČINIO SVE ŠTO SI MOGAO... I NISI USPEO... SAD JE RED NA BARUGU.

USKORO SU SE SVE ŽENE OKUPILE...

MOĆI VELIKOGA... KOJI SVE VIDI... STRUJE MOJIM VENAMA! ON JE LJUT ŠTO JE NEKO OVDE REŠIO DA ODUZME JEDAN ŽIVOT... ALI MOJ POSAO JE DA PRONADJEM TU OSOBU!

POMOĆU VATRE I KOSTIJU... KRIVAC ĆE BITI PRONADJEN! VEĆ OSEĆAM KAKO SE MOĆ DIŽE U MENI!

KRIVAC JE BLIZU! OSEĆAM MIRIS STRAHA! SADA SAMO TREBA DA JE POZNAM PO NJEMU!

LAGANO, BARUGA PROLAZI PORED PRESTRAŠENIH ŽENA...

NE... NISI TI... ALI JE ZLOTVOR BLIZU... MIRIS JE SVE JAČI.

TI!

JA?! JESI LI POLU-DELA, MATORA VEŠTICE?!


NE... NISI TI!
ALI MISLIM DA TI ZNAŠ KO JE... MIRIS SMRTI JE BLI-ZU TEBE... PRAVI KRIVAC JE...


TI, DOLAŠA! NA TEBI OSEĆAM MIRIS SMRTI! PRIZNAJ!
UH... NE... SKLONITE JE OD MENE!


TI SI LUDA... STARA BABUSKERO! MOJA SESTRA NE BI NIKADA POKUŠALA DA UBIJE NAŠEG OCA!
ONA JE! JA NIKAD NE GREŠIM... ONA JE KRIVAC!
TIŠINA, BARUGA!
TRENUTAK, TARZANE!


JA MISLIM DA JE BARUGA U PRAVU! PRE-DOSEĆAM TAKO NEŠTO VEĆ DUŽE VREME. PREDLAŽEM DA PRETRAŽIŠ NJENU KOLIBU!
NE! MENE NIKO NEĆE TAKO DA OSUDJUJE! TA STARA VEŠTICA LAŽE!
POSTOJI NAČIN DA SE SVE TO RASČISTI!... JEDNOM ZA SVAGDA!


DJINGA JE ODMAH OTIŠAO U DOLAŠINU KOLIBU...
TARZANE, NE RAZUMEM ŠTA SE DO-GADJA. ZAŠTO JE BARUGA BAŠ MENE OPTUŽILA? I ZAŠTO SE VAKUNA SLAŽE SA NJOM?
NA MNOGA PITANJA TREBA ODGOVORITI, DOLAŠA. NADAJMO SE DA ĆE SE TVOJ BRAT VRATITI PRAZNIH RUKU.


ODJEDNOM...
DOLAŠA... MOJA SESTRA... VEŠTICA! DOKAZ JE BIO OVDE, ISPOD KREVETA!





DOLAŠU SU ODVUKLI DO JEDNOG KOCA...








K...KRALJ!
KRALJU MAKOLA... NE BI TREBALO DA SI OVDE! SUVIŠE SI SLAB!
IMAM DOVOLJNO SNAGE DA SPREČIM TU NIŠTARIJU DA UBIJE MOJU KĆER. ŠTA SE TO TU DOGADJA? GOVORITE!


OČE... NAŠAO SAM OVO ISPOD NJENOG KREVETA. POKUŠAVA DA TE UBIJE VRADŽBINAMA.
DOLAŠA?... MOJA KĆER? NE MOGU DA VERUJEM!
SIGURAN SAM DA POSTOJI NEKO OBJAŠNJENJE, KRALJU!


ODJEDNOM JE KRALJ POSRNUO...
AH... TAJ BOL!
OČE!
NAPOR JE BIO PREVELIK ZA NJEGA!


NAŽALOST, MRTAV JE, DJINGA! OVOLIKI NAPOR GA JE UBIO.
NAPOR!? UBILA GA JE MOJA SESTRA VEŠTICA. SADA ĆE I ONA DA UMRE!


IZVRŠITE KAZNU! VEŠTICA ĆE PLATITI ZA SVOJE NEDELO!
NE, DJINGA... PA ONA TI JE SESTRA! SLUŠAJ... POSTOJI DRUGI NAČIN!


POZNAJEM VAŠ ZAKON. PRESTUPNIKE MOŽETE DA PROTERATE IZ PLEMENA, UMESTO DA IH UBIJETE. ZAR OVDE NIJE BILO DOVOLJNO BOLA ZA JEDAN DAN?
IMAŠ PRAVO, TARZANE, NEKA IDE! NEĆU VIŠE DA JE VIDIM... NIKADA...


TARZAN JE BRZO PREREZAO DEVOJČINE VEZE...
POLAKO, DOLAŠA! UBRZO ĆU TE ODVESTI ODAVDE NA SIGURNO MESTO.
T... TARZANE! JA SAM NEVINA... MORAŠ MI VEROVATI!

DUBOKO U DŽUNGLI, TARZAN JE PODIGAO LOGOR...

ŠTA ĆE SADA BITI SA MNOM, TARZANE? JA NISAM UČINILA ONO ZA ŠTA SAM OPTUŽENA.

OSTAĆEŠ OVDE, A JA SE VRAĆAM U SELO. IMA U SVEMU TOME NEČEGA ŠTO MI NE IDE U GLAVU. NEĆU SE DUGO ZADRŽATI.

U MEDJUVREMENU, U SELU...

DOBRO SI OBAVILA SVOJ POSAO, BARUGA! EVO TI NAGRADE!

KRALJEVA SMRT JE BILA ČISTA SREĆA. NAMERAVALA SAM DA MU OTRUJEM PIĆE... ALI, SADA NIJE POTREBNO. IDEMO LI DALJE SA NAŠIM PLANOM?

AKO ŽELIM DA BUDEM KRALJICA OVOG PLEMENA, A TI MOJ LIČNI LOVAC NA VEŠTICE, MLADJI DJINGA JE SLEDEĆI... I TO ŠTO PRE!

BIĆE MI TO ZADOVOLJSTVO, VAKUNA! POSLE SVIH TIH GODINA U IZGNANSTVU. ZAISTA MI GODI OSVETA NAD DECOM TOG UŽASNOG KRALJA. BIĆE UČINJENO. HA... HA...

DOK JE DJINGA SEDEO U OČEVOJ KOLIBI, SVE GA JE VIŠE OBUZIMALO OČAJANJE...

MOJ OTAC MRTAV, A MOJA SESTRA PROGNANA! ŠTA JE TO NAŠE PLEME UČINILO DA ZASLUŽI TAKVU NEVOLJU?

DJINGA! NEMA SMISLA DA SEDIŠ TU I TUGUJEŠ. ISPIJ OVO. OSEĆAĆEŠ SE BOLJE.

9

DANAS JE TUŽAN DAN ZA NAŠ NAROD, VAKUNA. NE ZNAM DA LI SAM SPREMAN DA VLADAM NJIME I DA GA POVEDEM KROZ TEŠKA VREMENA KOJA NAS ČEKAJU.

KRALJ RATNIK... MORAŠ MU POKAZATI DA SI TI TAJ. ALI, AKO BUDEŠ KUKAVICA, LJUDI ĆE POČETI DA KUJU ZAVERE PROTIV TEBE. MORAŠ POKAZATI DA SI JAK.

AKO SI TI PRAVA OSOBA, DUHOVI ĆE TI DATI SNAGE... ALI, AKO NISI... UBRZO ĆEŠ SAZNATI.

JAK... DA... MORAM UGUŠITI ZAVERE... KRALJ... JA SAM KRALJ!

DJINGA SE NESIGURNO USPRAVIO...

RATNIK... MORAM POKAZATI DA SAM RATNIK...!


NE ZNAM KAKAV JE TO NAPITAK, BARUGA, ALI ZAISTA DELUJE!
LJUDI VIŠE NIKADA NEĆE PRIHVATITI DJINGU. PONAŠA SE KAO LUDAK!
NARODE MOJ... EVO ME! VAŠ NOVI KRALJ. JA SAM RATNIK... PROTIV MENE NEĆE BITI ZAVERA. ČUJETE LI?


DJINGA! SUVIŠE SI ISCRPLJEN POSLE OČEVE SMRTI. MOLIM TE, SKLONI TO KOPLJE!
IMALA JE PRAVO. ZAVERIO SI SE PROTIV MENE! SVI VI HOĆETE MOJU SMRT. ALI, NEĆU VAM DOZVOLITI!


BAŠ TADA SE VRATIO TARZAN...
DOVRAGA, ŠTA SE TO DOGADJA?!
NAZAD!... NEĆETE ME UHVATITI! PRE ĆU VAS SVE POBITI!
MORAMO GA ZAUSTAVITI! IZGUBIO JE RAZUM!


DJINGA! NE BUDI LUD, ODBACI ORUŽJE! TO JE TVOJ NAROD! ONI TI NE ŽELE ZLO!
LAŽEŠ, TARZANE! ONI KUJU ZAVERU PROTIV MENE... ZNAM JA TO! A I TI SI SA NJIMA!


UMRI, TARZANE, DJAVOLJI SINE!
OVO JE OZBILJNO! DJINGA MORA BITI ZAUSTAVLJEN PRE NO ŠTO UČINI NEKO ZLO!

ALI, PRE NEGO ŠTO JE TARZAN MOGAO DA REAGUJE...

VIDITE?... JA SAM RATNIK! MOGU DA UBIJEM KOGA GOD ŽELIM! A TARZAN JE PRVI NA REDU!

NNNGGG!

DAĆU TI LEKCIJU! KO SE ZAVERI PROTIV MENE, UMIRE!

ON TO OZBILJNO MISLI! I URADIĆE TAKO, SEM AKO...

UHH?

IZGUBIO SI RAZUM, DJINGA... A I VEŠTINU!

TARZAN JE OBORIO MLADIĆA...

IZVINI, DJINGA, ALI TO JE ZA TVOJE LIČNO DOBRO!

UNNGH!

KUDA GA VODIŠ, TARZANE? ON JE POKAZAO DA NIJE SPOSOBAN DA VLADA OVIM NARODOM. TREBA GA UBITI.

DOSTA JE BILO SMRTI ZA JEDAN DAN. ON IDE NAZAD U SVOJU KOLIBU, DA SE ODMORI... A ONDA ĆEMO VIDETI ŠTA SE KRIJE IZA SVEGA OVOGA.

OVO MI SE NE SVIDJA. TARZANOVO MEŠANJE BI MOGLO DA UPROPASTI NAŠE PLANOVE. MORAMO NEŠTO DA UČINIMO!

NE BRINI! NEĆE USPETI DA URAZUMI DJINGU. MOJ NAPITAK ĆE OSTATI U NJEGOVIM ŽILAMA MNOGO ČASOVA. DOTLE ĆE LJUDI DA ODLUČE DA TE UČINE KRALJICOM... NAROČITO KADA VIDE ZNAK KOJI SAM SPREMILA!


TARZAN POKUŠAVA DA POMOGNE POGLAVIČINOM SINU...
PIJ, DJINGA! MISLIM DA SU TE DROGIRALI. OVO ĆE POSLUŽITI KAO PROTIVOTROV.


POSLE KRAĆEG VREMENA, DJINGA JE DOŠAO SEBI...
MOJA GLAVA... ŠTA SE TO DOGODILO, TARZANE? NIČEGA SE NE SEĆAM.
DATO TI JE DROGIRANO PIĆE, DA IGLEDAŠ LUD. SAMO JEDNA OSOBA JE U STANJU DA SPRAVI TAKVU MEŠAVINU.


BARUGA! ALI... PIĆE MI JE DONELA VAKUNA!
KAO ŠTO SAM I MISLIO! SIGURNO SU RADILE ZAJEDNO. MORAMO IH ZAUSTAVITI! ALI, BIĆE TEŠKO DA IH RASKRINKAMO. IPAK, IMAM IDEJU...


MALO KASNIJE, U BLIZINI SELA...
PREDOSEĆANJE ME NIJE PREVARILO. BARUGA NEŠTO SMERA...
NEMA NIKOGA U BLIZINI. A SADA DA PRIPREMIM KONAČAN UDARAC TOM KRALJEVOM DERIŠTU.


HE... HE... KADA OBJAVIM DA POSTOJI ZNAMENJE ZA NAROD, SAMO ĆU UKLONITI UGLJEVLJE DA OTKRIJEM IME NJIHOVOG BUDUĆEG VODJE!
NE MOŽE BITI BOLJE! A SADA, DA SPROVEDEM SVOJ PLAN U DELO.


KADA JE UPALJENA VATRA, BARUGA JE ZAPOČELA SVOJU PESMU...
ČUJ ME, NARODE ŠINSA! DUHOVI ŽELE DA VAM POKAŽU ZNAMENJE! DODJITE OVAMO!
TE BUDALE DOLAZE KAO JAGANCCI! I NE SANJAJU DA ĆU JA USKORO BITI PROGLAŠENA ZA NJIHOVU KRALJICU!
ŠTA SE TO DOGADJA?

BARUGA JE POČELA DA PEVA...

VELIKI DUSI ZEMLJE I VATRE! POKAZALI STE NAM DA DJINGA NIJE SPOSOBAN DA VLADA. DAJTE NAM NEKI ZNAK I POKAŽITE KO TREBA DA VLADA. GOVORITE KROZ MENE, VAŠEG VERNOG SLUGU!

ODJEDNOM...

RECITE IME VAŠEG PRAVOG IZABRANIKA... UH?

BARUGA, TREBA MI TVOJA POMOĆ!

TARZAN! ŠTA, DODJAVOLA, ON TRAŽI?!

KADA JE TARZAN OTVORIO ŠAKU, MEDJU LJUDIMA SE ZAČU UZVIK IZNENADJENJA...

NAŠAO SAM OVO PRIKUCANO ZA ZID DJINGINE KOLIBE. NEKO JE BACIO ČINI NA NJEGA! TREBA OTKRITI KO JE TO UČINIO!

UH... ALI, VIŠE NEMA VEŠTICA! JA SAM OTKRILA JEDINU KADA SAM OSETILA MIRIS DOLAŠE!

TO JE NEKI TRIK!

NIJE NIKAKAV TRIK, VAKUNA! TI SI TOLIKO TRAŽILA DA SE PROŠLI PUT PRONADJE VEŠTICA. ZAŠTO SADA NE ŽELIŠ DA SE NADJE NOVA?

NE OSEĆAM NIJEDNU U BLIZINI! NEMA ZNAKOVA KOJI TO GOVORE!

NE VERUJEM DA POSTOJI.

NE!... NE ČINI TO!

MISLIM DA LAŽEŠ, BARUGA! MOŽDA TVOJ DUH IZ VATRE NEĆE DA LAŽE. NEKA NAM ON KAŽE DA LI IMA NEKE VEŠTICE U NAŠOJ SREDINI!

UH! POGLEDAJTE... KAMENJE ISPISUJE NEKO IME!









14



KRAJ

opyright 1980. 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
ade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
RZAN Atlantic, Sweden, 1980.

EDGAR RICE BURROUGHS'

TARZAN®

poslednje zrno peska

crta: Jose Ortiz

SVIMA NAMA, KADA SE RODIMO OKRENE SE PEŠČANI SAT. I SVIMA NAMA, SVE DOK ŽIVIMO, PESAK POSTEPENO CURI DOK SE KOLIČINA KOJA NAM JE ODREDJENA, MALO PO MALO SMANJUJE. ALI NIKADA NE ZNAMO KOLIKO NAM JE JOŠ PESKA OSTALO U SVAKOM POJEDINOM TRENUTKU. ŠTO SE TARZANA TIČE, NA POVRATKU SA DUGOG PUTA, KROZ PUSTINJU, NAIŠAO JE NA VIŠE PESKA NEGO ŠTO MU JE TREBALO...PA IPAK, ON NIJE ZNAO KOLIKO PESKA JE BILO OSTALO U NJEGOVOM LIČNOM PEŠČANOM SATU.

NE MOGU JOŠ DUGO DA SE BORIM SA OVOM PEŠČANOM OLUJOM. MORAM DA NADJEM NEKI ZAKLON.

OVDE MOGU MALO DA SE SKLONIM... MADA NIJE BOG ZNA ŠTA.

BESMISLENO JE DA TRAŽIM PUT PRI OVAKVOJ VIDLJIVOSTI. SKORO DA JE RAVNA NULI. NE BI VALJALO DA SE IZGUBIM OVDE, DALEKO OD VODE...I OD BILO KAKVE ŽIVE DUŠE!

ALI, TOG DANA JE BILO I DRUGIH U ISTOJ SITUACIJI...

UH? ARABLJANI...IDU U OVOM PRAVCU!

Copyright © 1981 Edgar Rice Burroughs, Inc. All rights reserved

Copyright 1981. 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN 5. Atlantic, Sweden, 1981.


OLUJA NAS ZASLEPLJUJE. ODMORIĆEMO OVDE KONJE I SAČEKATI DA PRODJE!
NISU ME VIDELI... I BOLJE ŠTO JE TAKO OVDE NISU BAŠ SVI PRIJATELJSKI RASPOLOŽENI PREMA STRANCIMA.


SA DUŽNIM POŠTOVANJEM, EL RAKIDE... MISLIM DA NE BI TREBALO DA TE NEKO VIDI SA NAMA. AKO TE JAŠADINI LJUDI OPAZE...UBIĆE TE NA LICU MESTA!
JAŠADA...TAJ KUČKIN SIN! BAŠ ME BRIGA ZA NJEGA I ZA NJEGOVE LJUDE! OSTAĆU SA VAMA SVE DOK SE NE UVERIM DA STE NAŠLI NJEGOV LOGOR...A OSTALO JE NA VAMA!


OVI LJUDI GOVORE UZBUDJENO...ALI NE MOGU DA ČUJEM O ČEMU. MORAM DA VIDIM DA LI SU PRIJATELJI ILI NE.


A KADA SE TARZAN PRIVUKAO NA DOMAK GLASA, UHVATIO JE NEKOLIKO REČI...
TI ZNAŠ ŠTA DA RADIŠ, MAHUDE! ALI MOJI LJUDI NE SMEJU NIKADA DA SAZNAJU ISTINU!
NE BRINI, PREČASNI! TVOJA NAREDJENJA ĆE BITI IZVRŠENA!
IZGLEDA DA KUJU NEKU PRLJAVU ZAVERU.


KADA GA NADJEMO, DOBIĆE SVE ŠTO BI MU I TI DAO...LJUT ČELIK...I TO PRAVO U SRCE!


ODLIČNO, MAHUDE! A SADA, OBUCI OVO. JAŠADINI LJUDI NE SMEJU DA TE VIDE OVAKVOG!
MUDRA PREDOSTROŽNOST, PREČASNI! TE BUDALE NEĆE OTKRITI KO SAM!
VREME JE DA ODEM ODAVDE.


OVI LJUDI BI UBILI STRANCA IZ ČISTE RAZONODE! MISLIM DA JE BOLJE DA RIZIKUJEM U OLUJI, NEGO DA ČEKAM DA MI PREREŽU GRKLJAN!


OLUJA SE POGORŠAVA! AKO UBRZO NE NADJEM NEKO SKLONIŠTE, PUSTINJA ĆE PROGUTATI MOJE TELO.


SKORO POTPUNO ISCRPLJEN, TARZAN UGLEDA NEŠTO ŠTO MU SE UČINILO KAO FATAMORGANA...
IMAM PRIVIDJENJA!...ZAR JE MOGUĆE DA JE TO NEKI LOGOR?

3.


U TOM TRENUTKU, TARZANA JE POTPUNO IZDALA SNAGA...
UH...NE MOGU NI KORAKA VIŠE DALJE...
ALAHOVE MI BRADE...KO JE TO TAMO?


EVO, PRIJATELJU!...OSLONI SE NA MOJU RUKU! NIKO NE BI TREBALO DA BUDE NAPOLJU PO OVAKVOM VREMENU!
HVALA...VEĆ SAM SUMNJAO DA ĆU NAĆI SKLONIŠTE U OVOJ PUSTINJI.


ŠEIČE JAŠADA!...NAŠAO SAM OVOG ČOVEKA KAKO LUTA U OLUJI!
DOVEDI GA K MENI. ON JE SADA NAŠ GOST I TREBA GA TAKO PRIMITI.
HVALA VAM ...VISOSTI!


PRIČAJ NAM O SEBI, PRIJATE-LJU, I PUSTI DA TI AJ SPERE PESAK IZ GRLA.
ZOVEM SE TARZAN. VRAĆAO SAM SE SA PUTA NA SEVER, KADA JE IZBILA OVA OLUJA. MORA DA SAM DANIMA LUTAO UNAOKOLO...


DA LI JE PAMETNO DA TAJ STRANAC BUDE SA NAMA? MOŽDA JE UHODA!
UHODA?...ŠTA TO PRIČATE?
TIŠINA, JUSUFE! ZAR NE VIDIŠ DA ON NE PRIPADA PUSTINJSKIM LJUDIMA? SEM TOGA, PO NAŠOJ TRADICIJI, NIKADA NE TERAMO IZ LOGORA ONE KOJI TRAŽE NAŠU POMOĆ!


AKO ĆE MOJE PRISUSTVO DA STVORI NEVOLJE, ŠEIČE JAŠADA, ODMAH ĆU OTIĆI I PROBATI SREĆU U PUSTINJI.
KOJEŠTA, TARZANE! JUSUF JE SAMO MISLIO NA JEDAN MALI PROBLEM, KOJI IMAMO U OVOM TRENUTKU. NEMAŠ ZBOG ČEGA DA BRINEŠ.

4


PA...AKO STE SIGURNI...
POTPUNO, TARZANE...MOMČE, ODVEDI NAŠEG GOSTA U NEKI ŠATOR GDE MOŽE DA SE ODMORI DOK NE PRODJE OLUJA.
ODMAH, GOSPODARU!


ZAŠTO ONAJ JADNIK MORA DA STOJI NAPOLJU NA OLUJI?
ČUVA STRAŽU. SVI NA SMENU ČUVAMO UHAPŠENIKA...ALI NEKA TE NJEGOVA NEUGODNOST NE UZBUDJUJE. TVOJ ŠATOR JE ONAJ SREDNJI.


NADAM SE DA ĆE TI OVDE BITI UDOBNO, TARZANE. PROBUDIĆU TE KAD PRODJE OLUJA.
VELIKO HVALA, PRIJATELJU! ČINI MI SE DA BI MOGAO DA SPAVAM NED JAMA.

ALI, KAD SE ŠATOR ZATVORIO IZA TARZANA...
UH...ŠTA JE TO? OPET NEKI STRANCI? I OVOG PUTA SU PUSTINJSKI LJUDI...BOLJE DA ZOVEM OSTALE!
KO TO ULAZI POD ORUŽJEM U LOGOR ŠEIKA JAŠADE?
NISAM ZNAO DA JE ZLOČIN NOSITI ORUŽJE RADI SAMOODBRANE! I KAKVO JE TO GOSTOPRIMSTVO?
DOSTA PRIČANJA, STRANČE, I KAŽI KO SI, INAČE ĆEŠ BITI POSEČEN NA LICU MESTA!
KAKO GOD ŽLIŠ! MI SMO NAJAMNICI I TRAŽIMO OVDE POSAO. ČUO SAM DA SE SPREMAJU NEKI NEMIRI IZMEDJU OVOG I EL RAŠIDOVOG PLEMENA.
5
AKO JE TO ŠTO KAŽEŠ TAČNO, ONDA BI NAM VAŠE USLUGE DOBRO DOŠLE. UDJI I RAZGOVARAJ LIČNO SA NAŠIM VODJOM. ON ĆE ODLUČITI ŠTA DA SE RADI SA VAMA.
OVI LJUDI ZNAJU ZA NAŠU NEVOLJU I DOŠLI SU DA TI PONUDE USLUGE SVOJIH SABLJI, PRESVETLI!
NUDIM NAŠE SABLJE KAO POMOĆ TVOJOJ BORBI. PRIMI NAŠE BEZVREDNE DUŠE U SVOJU SLUŽBU.
USTANITE, OBOJICA!
TAČNO JE, POTREBNA MI JE POMOĆ U SUKOBU SA EL RAŠIDOM. ALI, AKO SE POKAŽE DA STE ŠPIJUNI KOJE ON ŠALJE...VAŠA UTROBA ĆE DUGO KRASITI ULAZ U MOJ ŠATOR!
DAJEM TI REČ! NISMO ŠPIJUNI, VISOČANSTVO! VERNO ĆEMO TI SLUŽITI!


JUSUFE, POKAŽI IM ŠATOR ZA GOSTE. KASNIJE ĆU ODLUČITI O NJIHOVOJ BUDUĆNOSTI.
POČAŠĆENI SMO, GOSPODARU!
KAKO NAREDITE, ŠEIČE JAŠADA.


IMATE SREĆE! NAŠ ŠEIK JE LJUBAZAN ČOVEK. BUDITE KAO KOD KUĆE I NE UZNEMIRAVAJTE NAŠEG DRUGOG GOSTA!
NEĆEMO STVARATI PROBLEME, PRIJATELJU.


KAD SU SE UVERILI DA JE JUSUF OTIŠAO...
DO SADA PLAN IDE DOBRO. ALI, ŠTA ĆEMO SA NJIM?
NEMA RAZLOGA DA SE BRINEMO ZBOG NJEGA. ČVRSTO SPAVA. EVO ŠTA ĆEMO DALJE.

6


KADA NE BUDE NIKOGA, ISKRAŠĆEMO SE NAPOLJE. BIĆE GOTOVO PRE NEGO ŠTO SE OSVESTE. A DOTLE, HAJDE DA MALO ODSPAVAMO.
BIĆU MIRAN TEK KAD SE SVE ZAVRŠI. EL RAŠID JE SVIREP ČOVEK.
ŠTA SE TO DOGADJA?


TEK KAD JE TARZAN BIO SIGURAN DA SU OBA ČOVEKA ZASPALA...
POZNAJEM OVOGA...BIO JE SA ONIM LJUDIMA U PUSTINJI, ALI JE PROMENIO ODEĆU. BOLJE DA UPOZORIM OSTALE...NEŠTO OVDE NIJE U REDU!


A...TO JE ONAJ ŠTO GA ZOVU JUSUF! ON ĆE SIGURNO ZNATI ŠTA SE DOGADJA. ULAZI U ONAJ ŠATOR SA STRAŽAROM.


TARZANOV ULAZAK U ŠATOR JE IZAZVAO TRENUTNU REAKCIJU...
STRANAC!
U IME ALAHA, RECI ŠTA TRAŽIŠ, TARZANE, ILI ĆU TE ODMAH POSEĆI!
ŽAO MI JE ŠTO PREKIDAM, ALI MISLIM DA U LOGORU IMA ŠPIJUNA!

KAŽI ŠTA IMAŠ, I TO BRZO, JER MOJA SABLJA VAPIJE ZA KRVLJU!
OVDE SAM DA TI UČINIM USLUGU! VIDEO SAM IH RANIJE, TAMO U PUSTINJI.

ZNAO SAM DA NEŠTO NIJE U REDU! ...UHHH...
ŠTA?!
JUSUFE!

ISTOG TRENUTKA...
AHHRG!
UH!...I STRAŽAR JE PAO! TO JE ZAVERA...

UBICE... NAPOLJE! UH...
TAČNO, TAKO!

ZATVORENIK JE BIO VAN SEBE OD SREĆE KADA SU UŠLA DVA ČOVEKA...
MAHUD! HAKIM! ZNAO SAM DA ME OTAC NEĆE OSTAVITI DA OVDE TRUNEM!
SULEJMANE! U PRAVU SI!


BRZO...OSLOBODITE ME! SADA MOJ OTAC NEĆE MORATI DA ZAMENJUJE ZATVORENIKE! JOŠ UVEK ĆEMO IMATI PREMOĆ NAD JAŠADOVIM PLEMENOM!
TO JE IDEJA, PRINČE...ALI NE KAKO TI TO MISLIŠ. TVOJ OTAC JE PROMENIO PLAN.
SVRŠI TO, MAHUDI!


NE ŽELI ON RAZMENU ZATVORENIKA, VEĆ RAT! I ZATO TI MORAŠ DA UMREŠ!
NEEEE...

OBAVILI SMO POSAO! KIDAJMO PRE NO ŠTO NAS OTKRIJU!
POLAKO, HAKIME. OLUJA JENJAVA. NE BISMO OTIŠLI DALEKO PRE NEGO ŠTO NAS UHVATE...I POGUBE. NE... IMAM BOLJU IDEJU. POMOZI MI!

8.


TREBALO JE NEKOLIKO MINUTA DA SE TARZAN OSVESTI...
UH...MOJA GLAVA...ŠTA JE TO BILO?


ŠTA JE SAD OVO...?
JUSUFE, GDE SI?


KUČKIN SINE! UBIO SI GA!
STANI!.. NIJE ONO ŠTO MISLIŠ!


LJUDI SU ISKRSLI SA SVIH STRANA...
UHVATITE GA! ON IH JE UBIO! VIDEO SAM!
NE...PUSTITE ME. BILO MI JE PODMETNUTO!


SVIH MI SVETIH ...ŠTA TO ZNAČI?
UBISTVO, VISOČANSTVO! STRANAC JE UBIO STRAŽARA, JUSUFA I PRINCA SVOJIM MAČEM!
HEJ, NEKO MI JE UKRAO MAČ!


NISAM JA IZVRŠIO UBISTVA, ŠEIČE, VEĆ ON. SADA HOĆE MENI DA PRIŠIJE KRIVICU!
KAKVA GNUSNA LAŽ! KAKO BIH JA URADIO NEŠTO TAKO! SEM TOGA... ZAR NIJE ON UHVAĆEN U ŠATORU?
TO JE TAČNO, NEMA SPORA!


SVE JE TO ZAVERA, ŠEIČE! MORAŠ MI VEROVATI! VIDEO SAM TOG ČOVEKA U GRUPI NEKIH RATNIKA ODEVENIH U CRNO, U PUSTINJI, PRE NO ŠTO SAM DOŠAO OVAMO!
DODJE MI DA VAS OBOJICU POSEČEM ZBOG OVOGA ŠTO SE DOGODILO. ALI, IMA NAČINA DA SE OTKRIJE ISTINA.


VODITE IH TAMO I KOČIĆIMA VEŽITE ZA ZEMLJU...A ONDA MI DONESITE UŽARENOG UGLJA!
RADITE ŠTO VAM JE VOLJA, ALI KAŽEM VAM DA SAM NEVIN.
OH...ON LAŽE... NE MOŽETE MI TO UČINITI.


OVO MUČENJE NIKADA NIJE ZATAJILO. RAZVEZAĆE JEZIK KRIVCU VRLO BRZO. KO ĆE PRVI?
JA NEMAM TAJNI. ALI...MOŽETE DA POČNETE SA MNOM.
ON BLEFIRA. VIDEĆEŠ!


OD OVE STVARČICE SE NEĆE SAKRITI NIKAKVA TAJNA. ŠTETA JE OSLEPITI NEVINOG ČOVEKA, ALI ĆE JEDAN OD VAS MORATI DA TRPI ZBOG LAŽI ONOG DRUGOG.


PRE NEGO ŠTO ZAUVEK IZGUBIŠ VID, PITAM TE POSLEDNJI PUT, JESI LI TI UBIO ONE LJUDE?
NE...KUNEM SE! STRAŠNO SE VARAŠ!

10


ODJEDNOM JE USIJANO GVOŽDJE UKLONJENO...
VERUJEM TI, TARZANE! TI SI ZAISTA HRABAR ČOVEK. A SADA, HAJDE DA VIDIMO KOLIKO JE HRABRA OVA PROPALICA PORED TEBE!
NE!...PREVARIO VAS JE! ON JE UBICA... VERUJ MI!


VEROVAĆU TI AKO SADA KAŽEŠ ISTINU. PITAĆU TE JOŠ JEDNOM. JESI LI TI UBIO ONE LJUDE?
JAOOO... BOLI...JESAM!
STO MU GROMOVA...PRIZNAO JE!


STANI, MOLIM TE...JA I HAKIM...NIJE TARZAN!
JA BEŽIM ODAVDE!
TAKO! DRUGA HULJA POKUŠAVA DA UMAKNE!


NEMA PRIBEŽIŠ-
TA ZA UBICE NA MO-
JOJ TERITORIJI!
AAAAH!


MOLIM TE...
IMAJ MILOSTI! MI
SMO POSTUPALI PO
NAREDJENJU EL RA-
ŠIDA. HTEO JE DA MU
SIN UMRE, DA BI MO-
GAO DA OTPOČNE
RAT PROTIV TEBE.
SAMO SMO VRŠILI
SVOJ POSAO!
SADA JA
IMAM DA OBA-
VIM JEDAN PO-
SAO!


A TO JE DA OS-
LOBODIM SVET TAK-
VE HULJE KAO ŠTO SI
TI...GUJIN SINE!
AAAAGH!


GOTOVO JE!
OSLOBODITE TAR-
ZANA!
HOĆE LI NE-
KO DA MI KAŽE
ŠTA SE TO ZBIVA?


IMAŠ PRAVO DA ZNAŠ,
TARZANE! MOJI I EL RAŠI-
DOVI LJUDI SU SE SUKOBILI
OKO NEKE OAZE. U BICI ON
JE ZAROBIO MOG SINA, ALI
SAM JA USPEO DA UHVATIM
NJEGOVOG.
I HTEO
SI DA UREDIŠ
RAZMENU?


TREBALO JE DA SE
OBAVI SUTRA...ALI SADA EL
RAŠID NEĆE NIKADA PUSTITI
MOG SINA. I BIĆE U STANJU DA
TVRDI DA SAM JA UBIO NJEGO-
VOG...ŠTO MU DAJE IDEALNU
PRILIKU DA OBJAVI OTVO-
RENI RAT MOM PLEME-
NU.


EL RAŠID JE LUKAV I NEMILOSRDAN. NJEGOVI LJUDI SU OBOŽAVALI NJEGOVOG SINA, SULEJMANA. BIĆE VAN SEBE OD BESA KAD ČUJU DA JE MRTAV. CELA PUSTINJA ĆE SE KUPATI U KRVI.
DA BI OTAC UBIO RODJENOG SINA IZ TAKVIH POBUDA, MORA DA JE SAM DJAVO...ALI ŠTA AKO EL RAŠID SUTRA DOBIJE SVOG SINA?


NE SMATRAM TE BUDALOM, TARZANE. MRTAV SIN BI ZNAČIO RAT. BUDI OZBILJAN!
OZBILJNO GOVORIM, ŠEIČE! VIDEO SAM SULEJMANA PRE NO ŠTO JE UMRO. BIO JE GRADJEN KAO JA...I SA MALO BRADE, IZDALEKA BIH MOGAO DA PRODJEM ZA NJEGA.


ŠEIK JE NAREDIO SVOJIM LJUDIMA DA PRIPREME TARZANA...
ŠTA MISLITE, VISOČANSTVO? AKO SAKRIJEM MRLJE OD KRVI?
VRLO UPEČATLJIVO, TARZANE. NE VERUJEM DA BI EL RAŠID MOGAO DA NE PREPOZNA RODJENOG SINA...ALI, MORAMO DA RESKIRAMO.
12.


NARODE MOJ! KUCNUO JE ČAS! TARZAN RIZIKUJE SVOJ ŽIVOT DA BI SPASAO MOG SINA...I NAS OD RATA...MOLITE SE ALAHU I NADAJTE SE DA ĆE ON USLIŠITI VAŠE MOLITVE.


KAD SE UŽARENO SUNCE POPELO U ZENIT, EL RAŠIDOVO PLEME SE POJAVILO KOD OAZE, PREMA DOGOVORU...
IZGLEDA DA JE TVOJ OTAC ODLUČIO DA UMREŠ, KUMARI. ON MORA DA JE VRLO ZAO ČOVEK.


MOJ SIN JE SUVIŠE BLAG. I, MADA GA NAROD VOLI, POKAZAĆE SE DA SAM JA U PRAVU. VREME JE...JAŠADI OSTAJE SAT ZA RAZMENU...ILI KREĆEMO U RAT!
DOĆI ĆE, EL RAŠIDE. ZNAM DA ĆE DOĆI. I KADA TI SIN BUDE VRAĆEN, POSTARAĆE SE DA TVOJE PLEME REŠI OVAJ SPOR NA MIROLJUBIV NAČIN. ON NIJE RATNI HUŠKAČ KAO TI.


PESAK ISTIČE. NEKA SE JAŠADA I MOJ SIN POJAVE, ILI ĆE BITI RATA!


NEKOLIKO MINUTA KASNIJE, EL RAŠIDOVO SRCE JE ZAKUCALO JAČE, KADA JE U DALJINI UGLEDAO SVETLUCANJE PRILIKA KOJE SU SE PRIMICALE...
OTAC...DOŠAO JE! ŠTA SAM TI REKAO? I VODI SULEJMANA!
UH...ONE BUDALE SU ME SIGURNO IZNEVERILE! DO SADA JE TREBALO DA UBIJU MOG SINA!


SLABAŠAN GLAS SVETOG ČOVEKA PROBIO SE KROZ TIŠINU...
OBE STRANE SU OVDE, A PESAK ISTIČE. NEKA RAZMENA POČNE.
NEKA TAKO BUDE!
TO JE NEKI TRIK!


NIJE NIKAKAV TRIK! VIDIM SULEJMANA! ISPUNI OBEĆANJE!
MORAŠ DA ISPUNIŠ DOGOVOR. TI ZNAŠ KOLIKO SU TVOJI LJUDI ODANI TVOM SINU! NE IZAZIVAJ IH!
PROKLETI BILI! U REDU...POČNITE!




13


DOŠLI SMO DO POSLEDNJEG ZRNA PESKA...I TRENUTKA ISTINE. SAMO DA EL RAŠIDOV VID NIJE TAKO DOBAR KAO KUMAROV!


TARZAN JE PREŠAO POSLEDNJIH NEKOLIKO KORAKA...
NEKA JE HVALA ALAHU! NEĆE BITI RATA!
PA...USPEO SI, SULEJMANE. LJUDI KLIČU TVOM SREĆNOM POVRATKU. ZAR NEĆEŠ DA IH POGLEDAŠ? HEJ...POKAŽI SE, SULEJMANE!


KAŽI LJUDIMA DA IDU KUĆAMA. NEĆE BITI RATA.
TI NISI MOJ SIN!

JAŠADA HOĆE DA NAS PREVARI! OVAJ ČOVEK NIJE SULEJMAN! TO ZNAČI DA ĆE BITI RATA!

NE, AKO MOGU DA GA SPREČIM!

POMOZITE MI! OVA VARALICA HOĆE DA ME UBIJE!

I UMREĆEŠ, AKO SVE NE PRIZNAŠ, UBICO!

RECI IM KAKO SI NAREDIO DA UBIJU TVOG SINA DA BI MOGAO DA UTOLIŠ ŽEDJ ZA RATOM PROTIV JAŠADINOG PLEMENA. GOVORI! ILI ĆEŠ ODMAH UMRETI!

NE...NE UBIJAJ ME!

TAČNO JE... ALI SAM TO UČINIO ZA DOBRO PLEMENA. MORAMO DA RATUJEMO ...TO JE JEDINI NAČIN DA PREŽIVIMO!

UBIO SI SOPSTVENOG SINA?

EL RAŠID JE BOLESTAN ČOVEK. NA NJEGOV RAZUM SU UTICALE GODINE RATOVANJA. OSTAVLJAM GA VAMA NA MILOST...ALI NEKA BUDE MIR IZMEDJU VAS I DRUGIH PLEMENA.

KADA SE TARZAN VRATIO NA JAŠADINU STRANU, ČUO JE PRODORAN KRIK...

PRAVDA JE ZADOVOLJENA, TARZANE. ZLO EL RAŠIDA VIŠE NEĆE PRETITI MIRU.

ODAVNO JE PROŠLO VREME LJUDI NJEGOVA KOVA. NADAJMO SE DA ĆE POSLE SVEGA OVOGA NASTUPITI MIR. PREVIŠE SUNČANIH SATOVA JE DANAS OSTALO BEZ PESKA.

KRAJ

Copyright 1981. 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN 5. Atlantic, Sweden, 1981.

EDGAR RICE BURROUGHS'

Tarzan®

krvava reka













Copyright 1981. 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN 10. Atlantic, Sweden, 1981.


JESI LI USPEO, GRIR?
DA. KOŽE SU U KAMIONU. NEMA PROBLEMA...SAMO MI JE JEDAN OD NJIH POJEO JEDNOG POMOĆNIKA.


EVO IH..JEDANAEST NAJBOLJIH. DONEĆE TI DOSTA PARA. A SAD...GDE JE LOVA?
SAMO JEDANAEST? DOGOVOR JE BIO ZA BAR DVADESET!


TREĆINA SADA...OSTALO KADA DONESETE PREOSTALIH DEVET!
JESI LI LUD, VAGNERU? HOĆU ODMAH SAV NOVAC!


ZNAM TE, GRIRE! DONESEŠ POLA...A ONDA TRAŽIŠ DVOSTRUKO VIŠE NEGO ŠTO VREDE! ALI JA NISAM GLUP! NEĆEŠ VIŠE DOBITI DOK NE DONESEŠ OSTATAK KOŽE...I GOTOVO!
ŠTA...TI, GMIZAVČE!
SMIRI SE, ALE! MISLIM DA BI UPOTREBIO PIŠTOLJ!


GRIR JE UVIDEO DA NEMA SMISLA DA SE SVADJA...
ZBOGOM, DRUŠKANI! VIDIMO SE KROZ DVA DANA... S OSTALIM KOŽAMA!
BIĆEMO TU...I BOLJE DA DONESEŠ OSTATAK NOVCA!
U...UBIĆEMO JOŠ KROKODILA?


SLUŠAJ, SAME...MORAMO. VAGNER NAM JE SAMO ISPLATIO TROŠKOVE...NIŠTA VIŠE!
UZEĆU SVOJ DEO I ODLAZIM! NE ISPLATI MI SE DA SE PONOVO IZLAŽEM ONAKVOJ OPASNOSTI!


AKO POKUŠAŠ DA ME NAPUSTIŠ, UBIĆU TE! NE MOGU SAM DA LOVIM KROKODILE! POMOZI MI...ILI NIKAD ŽIV ODAVDE NEĆEŠ OTIĆI!
SMIRI SE, ALE...ŠALIO SAM SE!


TO JE VEĆ BOLJE! ZAPALI VATRU. LOGOROVAĆEMO NOĆAS OVDE, A RANO UJUTRU ODLAZIMO. ZNAM MESTO GDE ĆEMO ULOVITI TIH PREOSTALIH DEVET KROKODILA.
DOBRO, ALE. SVE ŠTO KAŽEŠ. T...TI SI ŠEF.


KASNIJE TE NOĆI...
TRAGOVI PORED REKE VODE OVAMO... A ENO I LOGORSKE VATRE. MISLIM DA SAM BLIZU LOVACA!


ISTI KAMION KOJI ME SKORO PREGAZIO! AKO SU TO LOVOKRADICE...MORAM BITI OPREZAN.

10


DOBRO VEČE! MOGU LI UZ VAŠU VATRU?
UH? TO JE ONAJ KOGA UMALO NISMO POGAZILI!
KO SI TI, MOMČE? ŠTA OVDE RADIŠ?


IME MI JE TARZAN. ŽIVIM U DŽUNGLI ...A POSAO MI JE DA PRATIM SVE STRANCE KOJI OVUDA PROLAZE. ŠTA ĆETE VI OVDE?
MI SMO ISTRAŽIVAČI... TRAŽIMO RUDNIKE ...JE LI TAKO, ALE?
DA, SAME...TAKO JE!

TRAŽIM NEKE TRGOVCE KROKODILSKIM KOŽAMA... ALI AKO STE VI RUDARI, NEMA ČEGA DA SE PLAŠITE.
TRGOVCI KOŽOM? UH...ZVUČI VEOMA OPASNO. TO JE PROTIVZAKONITO, ZAR NE, ALE?
SIGURNO. NE BISMO MI RADILI TAKO NEŠTO... NIKAKO!
KASNO JE. PODELIĆEMO SVOJU HRANU S TOBOM. PRESPAVAJ OVDE. ALI MI ODLAZIMO RANO UJUTRO.
AH, DA...NE BI BILO PRISTOJNO DA ODETE OVAKO KASNO.
ILI SAM NAŠAO POGREŠNE LJUDE...ILI DOBRO GLUME!
KASNIJE, KAD JE TARZAN BIO UVEREN DA OBOJICA SPAVAJU...
ODGOVOR JE U KAMIONU. AKO SU ONO ŠTO KAŽU ...MORAJU TAMO IMATI NEKOG ALATA.
ALI, DOK JE TARZAN DIZAO CIRADU...
PIŠTOLJI...NOŽEVI ZA GULJENJE! KRVAVE MRLJE! KOŽE SU BILE TU! TO SU LJUDI KOJE TRAŽIM!
IZNENADA, IZA NJEGOVIH LEDJA, ZAČULO SE TUPO ŠKLJOCANJE...
UHHH?
OKRENI SE POLAKO, ZNATIŽELJKO!
ON...NAŠAO JE STVARI!

11

MOŽEŠ SPUSTITI PIŠTOLJ... NEĆETE POBEĆI. PREDAĆU VAS VLASTIMA. KAZNIĆE VAS ZA POKOLJ KROKODILA!
ČUJEŠ, SAME? MISLI DA NAS PRIVEDE! ALI NAUČIĆU JA NJEGA!
NE, ALE! NE MOŽEŠ GA UBITI TEK TAKO!


TARZAN JE ZNAO DA MORA BRZO REAGOVATI...
DOVOLJNO STE UBIJALI... UH!
SUVIŠE SI ZNATIŽELJAN, TARZANE!
PAZI, ALE!


M...MRTAV JE, ALE! UBIO SI TARZANA! ŠTA ĆEMO SADA?
POKUPI STVARI. JA ĆU POKRENUTI KAMION!


T...TRAŽIĆE NAS ZBOG UBISTVA, ALE! MORAMO POBEĆI IZ ZEMLJE JOŠ NOĆAS!
NIKAKO! TREBAJU NAM TE KOŽE...TEK ONDA ĆEMO IMATI DOVOLJNO NOVCA DA ODEMO KUD NAM JE VOLJA! ALI TREBAJU NAM JOŠ TIH DEVET KOŽA!


PROŠAO JE ČITAV SAT PRE NEGO ŠTO SE TARZAN POKRENUO...
UHHH... MOJA GLAVA! ŠTA SE DESILO?

12.


POSTEPENO, TARZAN SE SVEGA SETIO...
OTIŠLI SU...A TRAGOVI VODE U DŽUNGLU I U ZEMLJU MAGURA! MORAM IH ZAUSTAVITI...ILI ĆE BITI RATA!


U ZORU, KAMION JE STIGAO DO REKE...
NE DOPADA MI SE, ALE. ŠTA AKO JE NEKO NAŠAO ČAMAC? MOŽDA NAS OČEKUJU!
PRESTANI S GLUPOSTIMA I KRENI! UZ POMOĆ SREĆE...NIKO NEĆE NI ZNATI ŠTA RADIMO DOK NE BUDE PREKASNO!


ČAMAC JE BEŠUMNO PLOVIO MIRNOM REKOM...
VIDI TE KROKODILE! OTKUD SI ZNAO DA SU OVDE, ALE?
DOMOROCI IH OBOŽAVAJU... ZA NJIH SU ONI SVETE ŽIVOTINJE! ČAK IH I HRANE!


JAHUU! SAME! ZA ČAS ĆEMO POKUPITI DEVET KOMADA!
DA...ŠTO PRE, TO BOLJE!
BANG!
BANG!


RESKI PUCNJEVI ODJEKNULI SU U DŽUNGLI...
JAKANGA! PUŠKA!
PUCNJI DOLAZE SA REKE! LOVCI SU SE VRATILI... UPRKOS TARZANOVOM OBEĆANJU! RATNICI, IDEMO!


OVO JE DEČJA IGRA! KAO DA NAS SE KROKODILI NE BOJE...ALI ZATO ĆE BRŽE UMRETI!
SVETI SE NIKAD NISU BOJALI ČOVEKA...DO SADA! ALI OSVETIĆE SE ONI! NEK SE OGLASI ROG!


REKOM SE RAZLEGAO OTEGNUTI ZVUK...
UH...ŠTA JE TO? ZVUČI KAO ROG!
NIŠTA NISAM ČUO! IZMIŠLJAŠ! IDEMO DO ONA DVA, SAME... SKORO SMO GOTOVI!

13.


TADA JE SAM PRIMETIO JEDNU TAMNU SENKU...
ALE...U VODI! N...NEŠTO VELIKO!
UH? ŠTA TRABUNJAŠ, SAME?


ZA DRUGO UPOZORENJE NIJE BILO VREMENA...
AIII! TO JE ONAJ VELIKI KOJI JE POJEO SONDUA!
MI... TONEMO!









14.





Copyright 1981. 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN 10. Atlantic, Sweden, 1981.



Izdaje FORUM NIŠRO – OOUR MARKETPRINT, štampa OOUR ŠTAMPARIJA FORUM NIŠRO: Novi Sad, Vojvode Mišića 1; Glavni i odgovorni urednik: Svetozar TOMIĆ: Redakcija: Slavko DRAGINČIĆ, Đorđe JOVANOVIĆ, Petar MUDRI, Laslo TOT i Svetozar TOMIĆ: Tehnički urednik: Đorđe JOVANOVIĆ: Naslovna strana: Ferenc BARAT; TARZAN – copyright by Edgar Rice Burroughs – sva prava pridržana.
Mesečno izdanje STRIPOTEKE: Redakcija: 21000 Novi Sad, Radnička 32: Telefon: (021) 614-300: telex: YU FORUM 14-199.
Oslobođeno osnovnog poreza na promet mišljenjem Pokrajinskog sekretarijata za nauku, kulturu i obrazovanje SAP Vojvodine, broj: 413-279/73 od 10. maja 1973. godine.

7. 12. 1982.

MESEČNO IZDANJE STRIPOTEKE

EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan®



sledeća sveska izlazi 7. januara 1983.

IZDAJE I ŠTAMPA NIŠRO FORUM OOUR MARKETPRINT, 21000 NOVI SAD V. MIŠIĆA 1.







ZA SVE
LJUBITELJE STRIPA,I
SVJET UMJETNOSTI,
DOBRODOŠLI NA

Stripoteka Forumu



KAO STO MOŽETE VIDJETI, ŽELIMO NA "STRIPOTEKA FORUMU" DA BUDE ŠTO VIŠE STRIPOVA, A TAKOĐE I OBRADE RAZNIH JUNAKA. ZATO VAS POZIVAMO DA NAM SE PRIDRUŽITE, DA SE DRUŽIMO I VESELIMO, A UZ VESELJE I DO STRIPOVA. NA FORUMU MOŽETE SCENIRATI, PREVODITI, OBRAĐIVATI, PRELOMITI TEXT.....ZNAJTE DA ĆEMO NA FORUMU BITI OPUŠTENI, SVAKO MOŽE DOPRINETI KOLIKO ŽELI SAJTU. ZATO PRIDRUŽIT SE, NOVOM FANTASTIČNOM SAJTU "STRIPOTEKA FORUM". FORUM JE OTVOREN ZA SVE, NE SAMO ZA FANOVE BONELLI NEGO I ZA SVE OSTALE JUNAKE DC, MARWEL, FRANCUSKA - BELGIJSKA ŠKOLA, EX-JUGA, ITD,..

VISIT US:

HTTP://STRIPOTEKA.FORUMOTION.NET